

IND-BS

Kit de quincaillerie portes sectionnelles industrielles

ATTENTION ! AVERTISSEMENTS GENERAUX !



Plusieurs mesures de précaution doivent être prises pour assurer un montage, une utilisation et une maintenance en toute sécurité de ces sets de quincaillerie. Pour la sécurité de tous, tenez compte des indications et avertissements suivants ! En cas de doute, n'hésitez pas à prendre contact avec votre fournisseur.

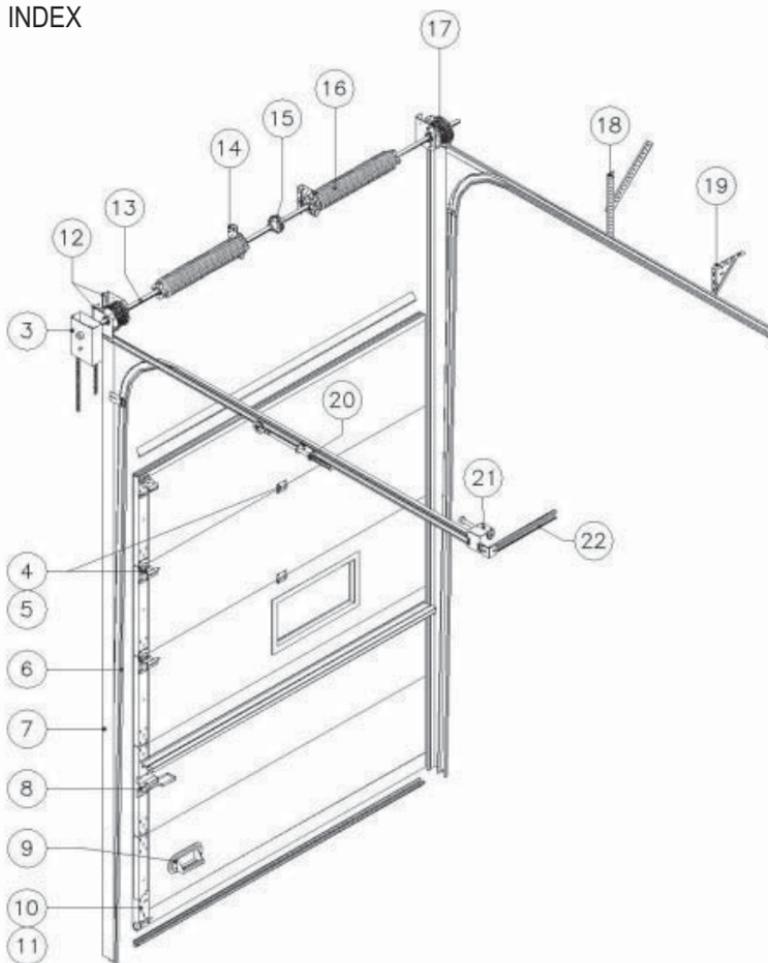


- ! Ce manuel est destiné à des professionnels expérimentés et ne convient dès lors pas aux "bricoleurs" ou aux apprentis monteurs.
- ! Ce manuel porte uniquement sur le montage des éléments de la quincaillerie d'une porte et doit donc être complété par les instructions relatives aux autres composants.
- ! Lisez ce manuel attentivement avant de procéder au montage.
- ! Tous les éléments livrés sont calculés pour cette porte spécifique. L'ajout d'autres éléments peut avoir des conséquences négatives sur la sécurité et sur la garantie de la porte.
- ! La mise sous tension des ressorts de torsion fait naître de grandes forces. Soyez donc prudent. Utilisez les outils adéquats. Soyez bien installés.
- ! Veillez à éclairer suffisamment le lieu du montage. Éliminez tous les obstacles éventuels ainsi que la saleté. Veillez à ce qu'aucune autre personne que les monteurs ne soit présente. Les personnes non autorisées (les enfants !) peuvent être dans le chemin ou risquent de se blesser durant le montage.

GARANTIE ET CONDITIONS

- Toutes nos offres et conventions ainsi que leur exécution sont entièrement régies par nos conditions générales de livraison et de paiement publiées par Metaalunie et désignées sous le terme CONDITIONS METAALUNIE. Toutes les autres conditions sont explicitement rejetées. Nous pouvons vous envoyer un copier de ces conditions sur simple demande de votre part. Contactez-nous. Il est également possible de les télécharger depuis notre site web
- Flexi-Force essaie de rechercher une livraison 100 % conforme à la commande. Cela n'est toutefois pas toujours possible malgré tous nos contrôles. Nous veillerons dans ce cas à réparer nos erreurs éventuelles le plus rapidement possible afin de minimiser les inconvénients pour vous et pour l'utilisateur. Il est dès lors important que vous nous informiez le plus rapidement possible de tout défaut constaté (en mentionnant le numéro de la commande et la semaine de production) et que vous nous permettiez ensuite de vous proposer une solution adaptée.
- FlexiForce ne dédommagera des tiers de frais encourus que si Flexi-Force a explicitement donné au préalable l'autorisation d'engager ces frais. En cas de dédommagement, nous partons toujours de tarifs de frais réels et de distances de déplacement de maximum 1 heure.
- Dans le cas de grands projets, nous vous conseillons fortement de monter d'abord une porte entièrement avant de passer aux autres portes. Cela permet alors de réparer les erreurs éventuelles rapidement et à moindres frais.
- Aucun droit ne peut être accordés à ce manuel. Des modifications techniques peuvent être apportées sans préavis écrit.
- Flexi-Force a essayé de composer et de concevoir ce set de quincaillerie conformément aux normes européennes en vigueur. Vérifiez à tout moment nos interprétations auprès de votre institut de normes national.

INDEX



1	Général Outils nécessaires Articles livrés dans kit de quincaillerie Manuel d'installation	page 7
2	Types de levées Levée normale Levée réduite Levée haute Levée verticale Levée normale suivant toit Levée réduite suivant toit Levée haute suivant toit	page 15
3	Manœuvres Corde Treuil à chaîne 1:1 Treuil à chaîne 1:3 Treuil à chaîne 1:4 Treuil à chaîne 1:4 direct Accouplement 1" – 1 ¼" Chaîne	page 22
4	Charnières/ Support de galet haut Charnières intermédiaires Charnières intermédiaires aile surélevée, tenon renversé Charnières intermédiaires aile surélevée Charnières intermédiaires inox Charnières latérales Charnières latérales aile surélevée Charnières latérales inox Support de galet haut, réglable Support de galet haut pour linteau réduit Charnières latérales simples ou double avec galet	page 28
5	Vis 6,3 diamètre et 25mm longue 6,3 diamètre et 35mm longue 6,3 diamètre et 16mm longue	page 29
6	Rails 2" rails avec 2H-courbes 2" rails avec 2G-courbes 3" rails	page 29
7	Cornières verticales (et joint latéral) Cornière standard avec joint latéral en longueur 9VB et 1085 Cornière standard avec joint latérale haute Cornière, avec lèvres courtes et joint latérale en rouleau Cornière spéciale pour 3" rails avec joint latérale	page 30
8	Serrures Verrou latéral avec base importante Verrou latéral type USA Verrou latéral avec bouton noir Serrure cylindre solide avec poignée Serrures cylindres	page 31

9	Poignée Poignée/ marchepied nylon, noir Poignée noire Poignée noire, nylon, 2 parts, intérieure et extérieure	428 640T, 642BL 634 639BL, 643BL	page 38
10	Plaque de base Plaque de base Plaque de base Plaque de base Plaque de base Plaque de base Plaque de base Parachute de câble Parachute de câble Parachute de câble Parachute de câble Plaque de base inox RVS Plaque de base inox RVS	427SX 428TAI 425HD 2" et 3" 429 432 437 + 437VERS 430HD 2" en 3" 440-600 + 441HBR / 441BR-2HD 440-REGL + 441HBR-REGL 440-HD 440-3" + 441BR-3HD 427S-RVS 437RVS	page 40
11	Interrupteur Interrupteur simple Encadrement plastique pour parachute câble, inclus Interrupteur	6901SCHA/ 440SWL / R 440KAP	page 55
12	Palier Palier d'extrémité 1" Palier d'extrémité 1 ¼" Palier 1" Palier 1 ¼" Palier d'extrémité 1 et 1 ¼" Plaque intermédiaire Palier base Palier sans roulement Palier avec 1" Plaque de mur Roulement à billes 1 ¼" Roulement à billes 1" Porteur de roulement	305-4B etc 318-4CP 315-4B etc. 318-4C 320-4 USA-8LH / RH 322BAS 323LAG 323LAG-B 321WAL USA-A USA-B 325	page 57
13	Arbres Arbre 1" plein, noir Arbre 1", tubulaire, avec rainure Arbre 1", plein, galvanisé Arbre 1 ¼", plein, galvanisé	702K-.... 705GB-.... 702-....Z 699-....Z	page 62
14	Parachute de ressort Parachute de ressort 1" Parachute de ressort 1" inclus. Interrupteur Parachute de ressort renforcé 1" Parachute de ressort renforcé 1" inclus. Interrupteur Parachute de ressort 1 ¼" Parachute de ressort 1 ¼" inclus. Interrupteur Parachute de ressort + plaque réglable Parachute de ressort + palier de base Parachute de ressort + palier de base + équerre en acier	670 670 en 677-67 675 675 en 677-67 675-5/4" 675-5/4" en 677-67 670 + 661 675 + 322BAS 675 + 674HOEK + 322BAS	page 63
15	Accouplement Accouplement fixe d'aluminium pour 1" arbre Accouplement réglable d'acier fondu pour 1" arbre Accouplement fixe d'acier fondu pour 1" arbre	708-90 703ST 705ST100	page 67

	Accouplement réglable d'acier fondu pour 1 1/4" arbre	704ST	
	Accouplement fixe d'acier fondu pour 1 1/4" arbre	706ST100	
16	Ressorts		page 69
	Ressorts de torsion revêtement par poudragexCALPS	
	Ressorts de torsion noirxCALNS	
17	Tambour de câble		page 70
	Tambour levé normal	FF-NL-12	
	Tambour levé normal	FF-NL-18	
	Tambour levé normal	FF-NL-32 (5/4")	
	Tambour levé haut	FF-HL-54	
	Tambour levé haut	FF-HL-120	
	Tambour levé haut	FF-HL-164 (5/4")	
	Tambour levé vertical	FF-VL-11	
	Tambour levé vertical	FF-VL-18 (5/4")	
	Tambour levé vertical	FF-VL-28 (5/4")	
18	Système de suspension		page 72
	Cornière de suspension 50x50	50B30-3000(-S)	
	Cornière de suspension 40x40	40B25-3000(-S)	
	Cornière de suspension 30x30	30B25-3000(-S)	
	Cornière de suspension 30x30 et 50x50	30B25-3000 et 50B30-3000	
	Profils de suspension 48x...	48SU3000	
	Profils de suspension 48x... et 50x...	48SU3000 et 50SU3000	
19	Support triangulaire		page 73
	Support triangulaire pour suspension des rails	3010	
	Support triangulaire pour fixation de poutre en caisson	355CONS	
20	Dispositif tension câble		page 74
	Dispositif tension câble avec poulie en nylon	685 (NP + LHR)	
	Dispositif tension câble	687 (NP + LHR)	
21	Butée à ressort		page 78
	Butée à ressort courte	718	
	Butée à ressort longue	719	
	Butée à ressort extra longue	719EP-750	
22	Connexion horizontale des rails		page 79
	5C profile derrière le rails horizontale	5C.... et 2602 etc	
	5C profile au milieu du rails horizontale	5C.... et 2602 etc	
23	Breakaway (point de séparation)		page 80
24	Connexion horizontale des ressorts		page 80
	100K poutre en caisson pour installation d'arbre	100K....et 355CONS etc.	
25	Production des panneaux		page 81
26	Demontage de porte		page 82

Conditions de Metaalunie

Annexe



ATTENTION!

Dans ce manuel nous nous limitons seulement aux instructions de montage de notre quincaillerie pour kit industriel.

Pour l'installation d'une porte complet et éventuellement de composants rajoutés par l'installateur de même que le manuel d'utilisateur, cette responsabilité est uniquement incombable au fournisseur de la porte dans sont exécution complète et finale. A cela advient aussi la responsabilité de la délivrance du bon certificat de conformité CE de la porte par le dit fournisseur.

Ce manuel est établi pour seule utilisation par un monteur qualifié et reconnu officiellement autant que telle. Il n'est pas établi pour être utiliser par de apprentis monteurs ou pour le montage par le particulier.

Les codes d'articles pour les pièces détache sont indiqué dans les textes entre parenthèse.

Nous vous souhaitons une bonne installation de la porte. Bien étendue, pour toutes questions éventuelles vous pouvez prendre contact avec nos bureaux aux Pays-Bas de Flexi-Force BV

1 GÉNÉRAL

Conditions de livraison pour les kits industriels

Dans quincaillerie livrée par Flexi-Force pour les portes industrielles les articles livrés dépendant de la dimension et type de levée de la porte.

⚠ Contrôler avant montage que votre livraison est conforme à votre commande et complète!



- Tambour de câble
- Paliers d'extrémités
- Paliers
- Parachute de ressort*
- Arbre avec rainure
- Roulement à billes
- Set de rails verticaux avec cornière
- Joint latéral
- Kit de rails horizontaux avec raidisseur et courbe
- Accouplement*
- Galets
- Ressorts de torsion assemblés, poudre ou noirs
- Profilé de suspension
- Treuil à chaîne avec chaîne ou corde*
- Charnières intermédiaires
- Charnières latérales
- Support de galet haut
- Plaque de base ou parachute de câble*
- Serrure ou verrou*
- Poignée*
- Butées à ressort*
- Câbles
- Clavette carrée
- Support triangulaire*
- Dispositif tension câble*
- Poutre en caisson*
- Matériel de fixation

Non livré avec le kit:

- Hublots
- Profilé bas et haut avec joint d'étanchéité
- Matériel nécessaire pour montage au mur
- Montants d'extrémité
- Raidisseur



Matériel de fixation:



* Ces articles peuvent être sélectionnés de manière optionnelle, ils peuvent donc ne pas être présent dans votre commande.



ATTENTION!

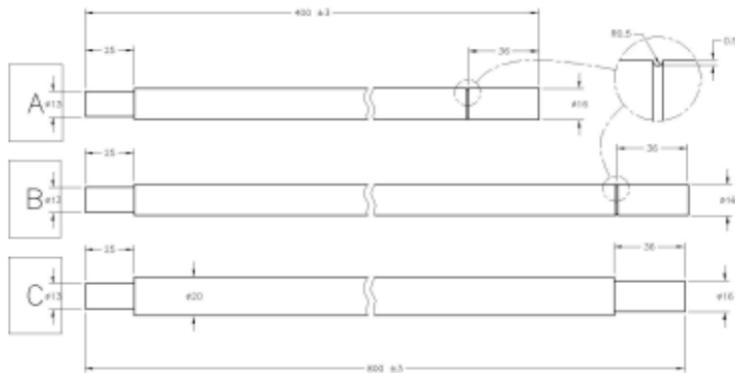
Le rajout composants ou l'utilisation de matériaux de fixations différent de ceux livrés peut avoir des répercutions direct sur la qualité et la sécurité du kit configuré par notre société. Par conséquent nous ne prendrons aucune responsabilité sur des kits qui ont été changés au niveau des composants listés sur le bon de fabrication.

OUTILLAGE MINIMUM NECESSAIRE

L'utilisation d'un outillage approprié est indispensable pour un montage correct et sûr. Vous trouverez ci-dessous une énumération de l'outillage minimum nécessaire.

- corde
- tendeurs (conformément au dessin)
- pince ou serre-joint (pour bloquer la porte)
- graisse et huile
- plaque CE et étiquettes d'avertissement
- niveau ou tuyau transparent
- poinçon à chaîne (pour le 721A)
- mètre à ruban
- graphomètre (pour système suivant la ligne du toit)
- tournevis plat
- tournevis cruciforme
- pince (pour goupille fendue)
- limaille de fer
- scie à guichet
- bouchon/point/clé à douille, dimension :
 - 5,5
 - 8
 - 10
 - 13
 - 14 of 9/16"
 - 15
 - 17
 - 24 (pour 440REGL)

- clés à lèvre, dimension 3 et 4
- dimensions de perçage :
 - Ø 5
 - Ø 7
 - Ø 10
 - Ø 13
 - Ø 15
 - Ø 16
- pince pour prises système (entraînement E, code article 97030)
- tenaille à câble (511C et 531) (pas essentiel avec le set standard)



Type	Temperings		Operatörloger
	Ø13	Ø16	
A	FT2.00 F12.435M F601	F195 #13.750M F13.754E F16.00	Lichte veren
B			Middene getruut
C	F1607		Zware veren

Tendeurs pour les mandrins de Flexi-Force BV.

MONTAGE GENERALE

Contrôle des dimensions

Avant de monter le système, il faut contrôler les données ci-dessous à l'aide de cette illustration.

- A = Largeur de la baie [LB]
- B = Hauteur de la baie [HB]
- C = Espace latéral
- D = Espace supérieur

Comme point de départ avant toute autre instruction :

Largeur panneau inclus embout = $A + 45$ mm.

Hauteur panneau empilé inclus Joint bas = $B + 20$ mm



NB! Le matériel nécessaire pour fixer les rails et ressorts aux écoinçons et au linteau ou les rails à la charpente du toit, n'est pas inclus dans la livraison.

Correction mesure de largeur panneau

Si la longueur panneau diverge des bases de calculs mentionnées ci-dessus, changer toutes les dimension relatées aux mesures des écoinçons.

Profondeur de la baie contrôler

Contrôler si il y a assez d'espace libre pour le montage des rails (voir système de construction).

Mesurer les rails verticaux

Tracez d'abord les points de repère « A » et « B » sur les deux piliers à l'aide d'un niveau et tracez ensuite les points de repère « C ». (Illustration)

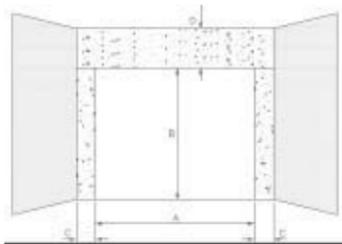
Montez les deux rails verticaux avec la partie inférieure sur le point de repère C et sur le côté. (Illustration). Les deux rails de roulement doivent être parallèles l'un à l'autre.

Si le sol est en pente, un des rails de roulement doit être allongé (par exemple par un coin).

Mesure X (Illustration) sera déterminée par le type de plaque de base quel est livré avec le kit. (Regarde 10, Plaque de base).

Montage kit de rails

Le tableau ci-contre vous renvoie a (voir 2 système de montage) la page du manuel d'installation correspondant au système de montage.



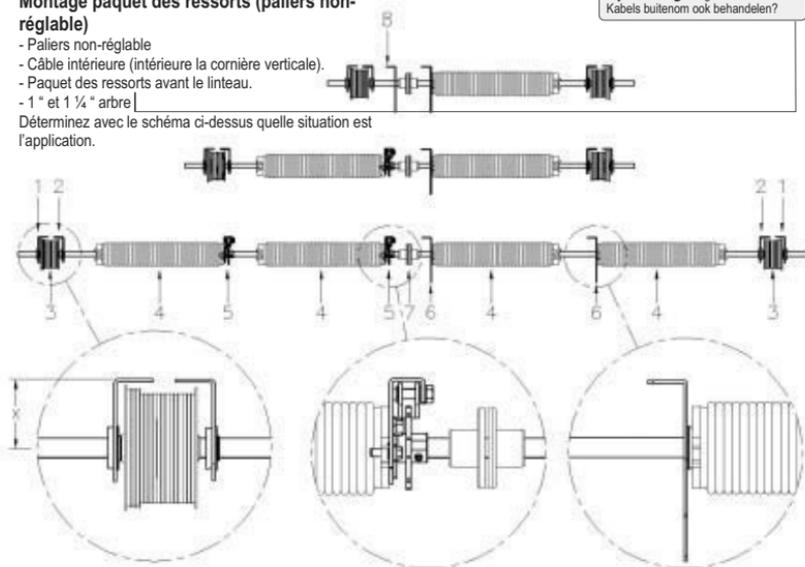
	Système	Nr. de page
NL	Normale	13
VL	Verticale	16
HL	Haute	15
FHL	Haut suivant toit	19
LHR	Réduit	14
FLH	Réduit suivant toit	18
FTR	Normale suivant toit	17

Montage paquet des ressorts (paliers non-réglable)

- Paliers non-réglable
- Câble intérieure (intérieure la cornière verticale).
- Paquet des ressorts avant le linteau.
- 1" et 1 1/4" arbre

Déterminez avec le schéma ci-dessus quelle situation est l'application.

Opmerking: Pagina: 2
 Kabels buitenom ook behandelen?



Situation	dimension X (mm)	1	2 *	3	4	5	6	7	8
Non-ajustable 1"	86	305-4B	315-4B	Tambour avec 2 tours de sécurité montage côté extérieure	LHW = Noir RHW = rouge	670 ou 675	USA-8 USA-B	708-90 703ST 705ST100	USA-8 USA-B 325
	111	306-4B	316-4B			670+661 675+322BAS			
	127	307-4B	317-4B			(675+674HOEK+322BAS) ou (675) ou (670/675+322BAS)			
Non-ajustable 1 1/4"	152	308-4B	318-4B			675-5/4" + 674HOEK + 322BAS		704ST 706ST100	non-applicable

* = seulement pour les 6" ressorts et / ou Largeur>5000



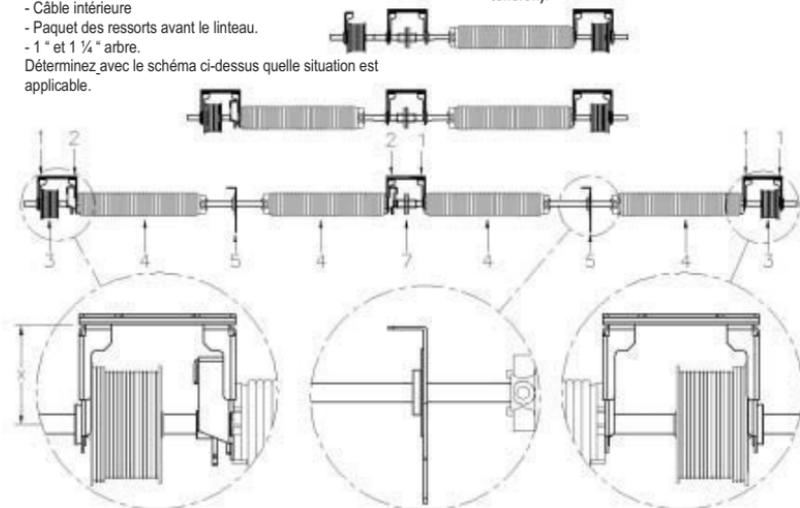
ATTENTION! Méthode de montage ressorts de torsion est du centre (mandrin stationnaire) vers l'extérieur (mandrin de tension).

Montage paquet des ressorts (paliers réglable)

- Paliers réglable
- Câble intérieure
- Paquet des ressorts avant le linteau.
- 1" et 1 1/4" arbre.

Déterminez avec le schéma ci-dessus quelle situation est applicable.

⚠ ATTENTION! Méthode de montage ressorts de torsion est de l'extérieur (mandrin stationnaire) vers le centre (mandrin de tension).



Situation	Dimension X (mm)	1	2	3	4	5	6	
Ajustable 1"	86	322BAS USA-B	675	Tambour avec 2 tours de sécurité montage côté extérieure	LHW = Noir RHW = Rouge	USA-8 USA-B 325	708-90 703ST 705ST100	
	>86	322BAS 323LAG-B	675 322BAS 675 322BAS 674HOEK				USA-8 USA-B 325	704ST 706ST100
	152	322BAS 323LAG-B	675 322BAS 674HOEK					
Ajustable 1 1/4"	86	322BAS USA-A	308-4C			LHW = Noir RHW = Rouge		
	>86	322BAS 323LAG USA-A	675-5/4 322BAS 675-5/4 322BAS 674HOEK					
	152	322BAS 323LAG USA-A	675-5/4 322BAS 674HOEK					
Avec plaque murale	86-152	321WAL						

Placez les paliers (1) sur le mur. Tracez un axe (au niveau) entre les deux paliers latéraux pour pouvoir installer correctement les autres paliers et l'axe.
 Montez les autres pièces sur l'axe (voir installation ressorts, paliers et parachutes de ressort)
 Fixez une corde avec boucle à la construction pour soutenir l'axe durant l'installation.
 Placez les ressorts au mur.

Montage des panneaux de porte

Lors du montage des panneaux de porte, l'on suppose que les panneaux sont déjà pourvus des montants d'extrémité, des profilés bas et haut et des joints d'étanchéité bas et haut.
 Enlevez la feuille de protection des panneaux.

(Voir 4 Charnières / supports de galet haut.)

Montez les supports des charnières latérales sur les panneaux. La position est principalement déterminée par les trous dans le montant d'extrémité.
 Les portes présentant une largeur de gabarit de passage > 5000 sont équipées en standard de charnières latérales doubles.

Montez les paumelles inférieures des charnières intermédiaires à une distance équivalente sur le panneau. Le nombre de charnières intermédiaires sur un seul panneau dépend du tableau ci-dessous, sauf commande différente.

Largeur de la baie [mm]	Charnières intermédiaires [pièces]
0000 - 2749	1
2750 - 3999	2
4000 - 4999	3
5000 - 5999	4
6000 - 6999	5
7000 - 7999	6
8000 - 8999	7

Placez le panneau inférieur dans la baie et placez-le sur deux poutres.

(Voir 10 Plaques de base.)

Placez les galets (à l'avance si nécessaire, selon le type) dans les plaques de base et installez les plaques de base (avec câbles fixés) sur le panneau, de telle sorte que les galets restent déjà dans les rails.

Enlevez les poutres et placez les coulisses avec galet sur les supports des charnières.

Placez le premier panneau intermédiaire sur le panneau inférieur, de manière à ce que les côtés soient égaux.

Fixez-les à l'aide d'un serre-joint ou quelque chose de similaire. Installez ensuite d'abord les charnières latérales et puis la charnière intermédiaire.

Répétez cette opération avec les autres panneaux intermédiaires.

Placez ensuite le panneau supérieur. Fixez-le également à l'aide d'un serre-joint ou quelque chose de similaire. Installez ensuite d'abord les charnières latérales et puis la charnière intermédiaire.

Installez le support de galet haut fourni selon les spécifications. (Voir 4 Charnières / supports de galet haut.)

Montage du câble et tension des ressorts

Alignez l'arbre.

Déroulez les câbles de telle sorte à éliminer toute torsion (déjà fixé à la plaque de base)

Guidez le premier câble depuis la plaque de base, derrière les tiges sur le tambour. (Voir figure).

Introduisez le câble dans le tambour et fixez-le avec la vis dans le tambour.

Le câble doit sortir du tambour (voir 17 tambours ou téléchargez les fiches de spécifications sur notre site www.flexiforce.com)

Glissez le tambour contre le palier et vissez le tambour de manière à ce que les enroulements (min. 2 enroulements de sécurité) viennent se placer les uns à côté des autres dans les rainures du tambour.

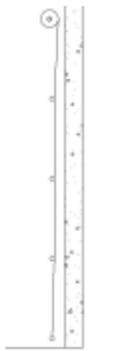
Si le câble est tendu, l'arbre doit être pivoté de manière à ce que les rainures étirées dans l'arbre et le tambour correspondent.

Posez la clavette carrée et fixez les vis d'arrêt dans le tambour (10 Nm).

Bloquez l'arbre avec par exemple une pince grip fil.

Placez une goupille d'arrêt dans le parachute de ressort de manière à ce que le cliquet soit détaché de la roue à cliquet.

Fixez l'autre câble de la même manière. Les deux câbles doivent être tendus de la même manière et le vantail de porte doit être de niveau.



Bloquez la porte pour qu'elle ne bouge pas vers le haut. Pour ce faire, placez par exemple des pinces grip fil dans les rails verticaux.

Tendez les ressorts le nombre de fois prescrit (voir fiche de collage dans la boîte), enlevez le ressort de ± 5 mm (pour éviter les frottements) et fixez le ressort à l'aide des vis du bouchon de tension (25Nm) sur l'arbre.



ATTENTION !

Les ressorts de torsion sont soumis à une grande tension. Travaillez toujours avec une extrême prudence. L'installation, la maintenance et les réparations doivent exclusivement être réalisées par des installateurs expérimentés et parfaitement formés. Utilisez toujours des outils adéquats et bien entretenus (voir dessin).

Tension des ressorts

1. Veillez à ce que la ligne de la marque sur le ressort soit en ligne droite.
2. Insérez le premier tendeur jusqu'au fond du trou de tension.
3. Vissez le premier tendeur d'un quart de tour de manière à serrer le ressort.
4. Insérez le deuxième tendeur jusqu'au fond du trou de tension suivant.
5. Reprenez la tension du ressort du premier tendeur au deuxième.
6. Enlevez le premier tendeur du trou.
7. Vissez le deuxième tendeur d'un quart de tour de manière à tendre le ressort.
8. Répétez les étapes 2 à 7 jusqu'à ce que vous ayez effectué le nombre de tours prescrit pour le ressort.
9. Fixez le bouchon du ressort sur l'axe en installant la clavette et en vissant les boulons du bouchon de tension dans l'axe.
10. Enlevez le dernier tendeur.
11. Vérifiez le nombre de tours en comptant le nombre de tours effectués par la ligne de la marque.

Enlevez le blocage de la porte dans les rails et dans l'axe et vérifiez si la porte est bien équilibrée. Si tel n'est pas le cas, vous devez corriger cela en tendant ou détendant

d'un tour maximum par ressort. Veillez à ce que les deux ressorts soient tout autant corrigés.

Correction de la tension des ressorts

1. Insérez le premier tendeur jusqu'au fond du trou de tension.
2. Reprenez la tension du ressort avec ce tendeur.
3. Dévissez les boulons du bouchon de tension et enlevez la clavette carrée.
4. Vissez le premier tendeur dans la direction souhaitée.
5. Insérez le deuxième tendeur jusqu'au fond du trou de tension suivant.
6. Reprenez la tension du ressort du premier tendeur au deuxième.
7. Enlevez le premier tendeur du trou.
8. Vissez le deuxième tendeur d'un quart de tour dans la direction souhaitée.
9. Insérez le premier tendeur jusqu'au fond du trou de tension suivant.
10. Reprenez la tension du ressort du deuxième tendeur au premier.
11. Répétez les étapes 4 à 10 jusqu'à ce que vous ayez atteint la correction souhaitée.
12. Fixez le bouchon du ressort sur l'axe en installant la clavette et en vissant les boulons du bouchon de tension dans l'arbre.
13. Enlevez le dernier tendeur.

Montage des butées à ressort

(Voir 21 Butées à ressort)

Montez la butée à ressort selon prescriptions de montage correspondantes.

Suspension du kit de rail horizontal

Placez la porte en position ouverte de manière à ce que les rails horizontaux, qui peuvent encore bouger librement, puissent se déplacer vers les panneaux de porte.

Veillez à ce que les tiges de galet présentent le même jeu à gauche et à droite de manière à ce que le rail et le vantail de porte soient tout à fait parallèles.

Effectuez un mesurage croisé conformément à la figure afin de vérifier la mise au point.

Fixez dans cette position la (les) suspension(s) du kit de rail horizontal.



Finition de la porte

Corde / Treuil à chaîne :	Voir 3 Commandes
Poignée / Marchepied :	Voir 9 Poignées
Serrure :	Voir 8 Serrures

- Graissez toutes les charnières et tous les galets avec une goutte d'huile.
- Graissez les câbles.
- Graissez les arbres des galets.
- Les ressorts de torsion sont déjà légèrement huilés.
- Placez votre plaque d'identification CE sur la porte avec les étiquettes d'avertissement éventuellement nécessaires.

Option entraînement électrique

L'entraînement électrique doit être installé conformément au manuel livré avec l'entraînement.



ATTENTION !

L'assemblage des sections de porte n'est pas abordé dans ce manuel car Flexi-Force ne livre pas de panneaux. Nous vous renvoyons donc à votre fournisseur ou à d'autres sources sur le

TROUBLESHOOTING :

Quels sont les points à vérifier si une porte n'est pas correctement équilibrée?

Si une porte ne fonctionne pas correctement, il convient de commencer par vérifier les points suivants.

Les données transmises sont-elles correctes?

- Le poids de la porte, kit comprise est-il exact ?
- Le poids est-il réparti de manière uniforme sur tous les panneaux. Certains panneaux sont-ils plus lourds (exemple : sections vitrées, profilés, etc.) ?

Les éléments corrects sont-ils montés?

- Tambours et ressorts : les types de tambour et de ressort livrés sont-ils corrects ?

La porte est-elle correctement montée?

- Les rails horizontaux sont-ils horizontaux ou présentent-ils un certain pente?
- Système haut (HL) : l'arbre est-il monté à la hauteur correcte ?

Des modifications ultérieures ont-elles apportées (un portillon ou des profilés ont-ils été ajoutés ?) ?

- La longueur du câble est-elle correcte?

2. SYSTEMES ENCASTRABLES

2.1 NL, Levée normale 2"

Caractéristique

Dans une levée normale, la porte passe dans la courbe directement au-dessus de la hauteur de la baie et la partie horizontale ne comporte qu'un seul rail. Voir figure.

Rails

Les rails de la levée normale se composent d'une partie horizontale et d'une partie verticale.

Kit de rail vertical

Ce kit est composé d'une cornière gauche et droite assemblée avec un rail et un joint latéral. (Voir 7 Cornières verticales).

Kit de rail horizontal

Le kit de rail horizontal se compose d'une courbe gauche et droite ainsi que d'un raidisseur fixé à la courbe et au rail droit.

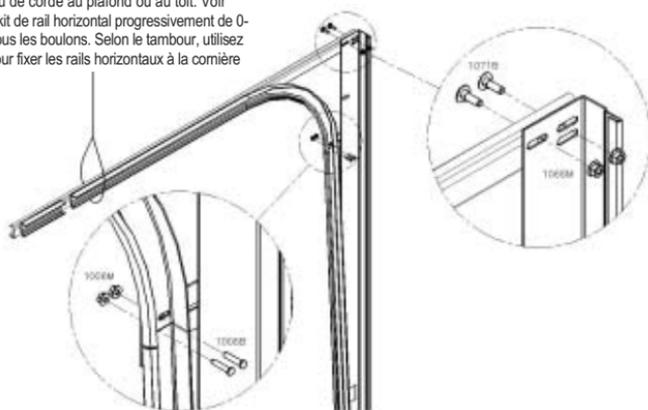
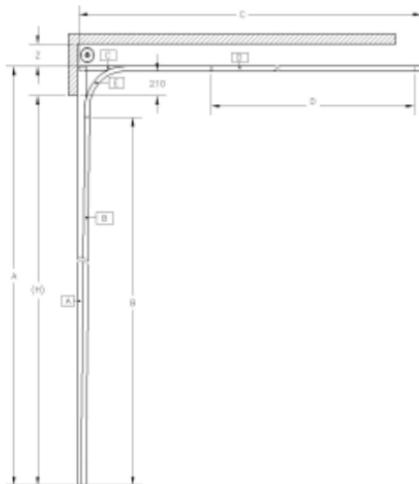
Montage des kits de rail verticaux

Coulissez le joint latéral sur la cornière et raccourcissez-le si nécessaire. Fixez le kit de rail vertical de niveau avec le soubassement. (Voir 1 Généralités).

Veillez à ce que le joint latéral ne puisse pas bouger. Déformez éventuellement la lèvre de la cornière au-dessus du joint latéral.

Montage des kits de rail horizontaux

Fixez un morceau de corde au plafond ou au toit. Voir figure. Réglez le kit de rail horizontal progressivement de 0-1 degré. Fixez tous les boulons. Selon le tambour, utilisez 1 ou 2 boulons pour fixer les rails horizontaux à la cornière verticale.



2.2 LHR, Levée réduite 2"

Caractéristique

Dans une levée réduite, la porte passe dans la courbe directement au-dessus de la hauteur de la baie et la partie horizontale se compose d'un double rail. Voir figure.

Rails

Les rails de la levée réduite se composent d'une partie horizontale et d'une partie verticale.

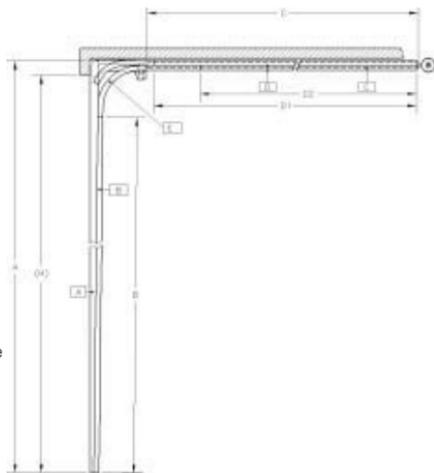
Kit de rail vertical

Ce kit est composé d'une cornière gauche et droite assemblée avec un rail et un joint latéral. (Voir 7 Cornières verticales).

Kit de rail horizontal

Le kit de rail horizontal se compose d'une partie gauche et droite avec une double courbe, de rails droits et d'un raidisseur.

Les courbes et les rails droits sont fixés ensemble à l'aide de plaques de liaison et d'une plaque latérale. La plaque latérale est pourvue d'une poulie.

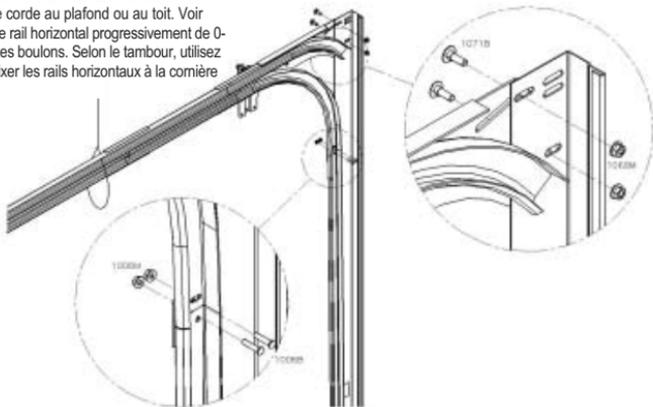


Montage des kits de rail verticaux

Coulissez le joint latéral sur la cornière et raccourcissez-le si nécessaire. Fixez le kit de rail vertical de niveau avec le soubassement, voir 1 Généralités. Veillez à ce que le joint latéral ne puisse pas bouger. Déformez éventuellement la lèvres de la cornière au-dessus du joint latéral.

Montage des kits de rail horizontaux

Fixez un morceau de corde au plafond ou au toit. Voir figure. Réglez le kit de rail horizontal progressivement de 0-1 degré. Fixez tous les boulons. Selon le tambour, utilisez 1 ou 2 boulons pour fixer les rails horizontaux à la cornière verticale.



2.4 VL, Levée verticale 2''

Caractéristique

Dans une levée verticale, la porte passe entièrement droite vers le haut. Voir figure.

Rails

Les rails de la levée verticale se composent seulement d'une partie verticale.

Kit de rail vertical

Ce kit est composé d'une cornière gauche et droite, d'un rail et d'un joint latéral. (Voir 7 Cornières verticales). Si la hauteur du gabarit est élevée, le kit de rail vertical est livré en deux parties.

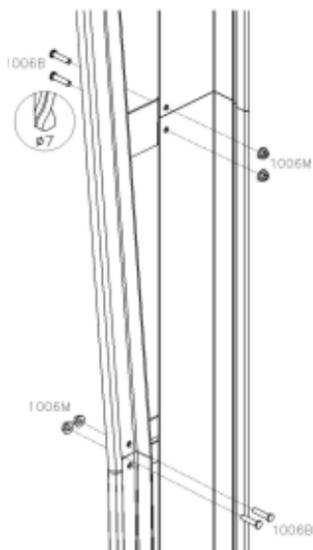
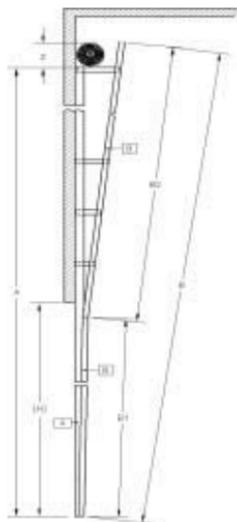
Montage des kits de rail verticaux

Coulez le joint latéral sur la cornière.

Fixez le kit de rail vertical de niveau avec le soubassement (Voir 1 Généralités).

Si le kit vertical se compose de deux parties, prévoir l'installation conformément à l'illustration.

En cas de kit vertical simple, seule la fixation inférieure est présente.



2.5 FTR, Levée normale suivant toit, 2''

Caractéristique

Dans une levée normale suivant toit, la porte passe dans la courbe directement au-dessus de la hauteur de la baie et suit ensuite l'angle du toit et la partie horizontale ne comporte qu'un seul rail. Voir figure.

Rails

Les rails du système suivant toit se composent d'une partie horizontale et d'une partie verticale.

Kit de rail vertical

Ce kit est composé d'une cornière gauche et droite assemblée avec un rail et un joint latéral. (Voir 7 Cornières verticales).

Kit de rail horizontal

Le kit de rail horizontal se compose d'une courbe gauche et droite ainsi que d'un raidisseur fixé à la courbe et au rail droit.

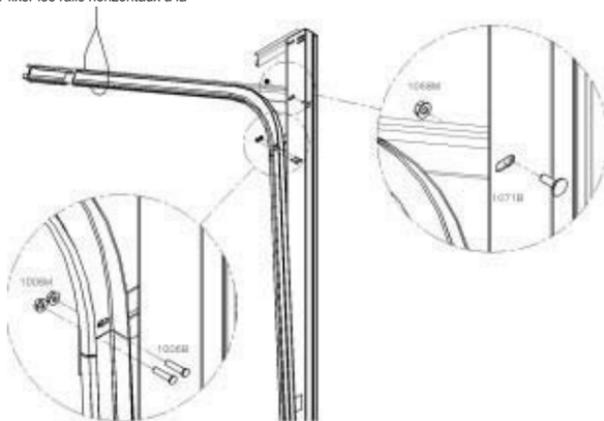
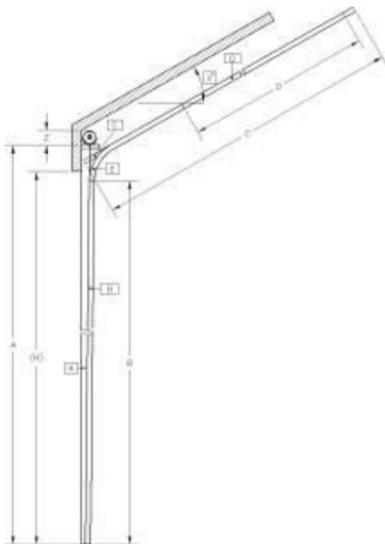
Montage des kits de rail verticaux

Coulissez le joint latéral sur la cornière et raccourcissez-le si nécessaire. Fixez le kit de rail vertical de niveau avec le soubassement (Voir 1 Généralités).

Veillez à ce que le joint latéral ne puisse pas bouger. Déformez éventuellement la lèvre de la cornière au-dessus du joint latéral.

Montage des kits de rail horizontaux

Fixez un morceau de corde au plafond ou au toit. Voir figure. Réglez le kit de rail horizontal progressivement de 0-1 degré. Fixez tous les boulons. Selon le tambour, utilisez 1 ou 2 boulons pour fixer les rails horizontaux à la cornière verticale.



2.6 FLH, Levée réduite suivant toit, 2"

Caractéristique

Dans une levée réduite suivant toit, la porte passe dans la courbe directement au-dessus de la hauteur de la baie et suit ensuite l'angle du toit et la partie horizontale se compose d'un double rail. Voir figure.

Rails

Les rails de la levée réduite suivant toit se composent d'une partie horizontale et d'une partie verticale.

Kit de rail vertical

Ce kit est composé d'une cornière gauche et droite assemblée avec un rail et un joint latéral. (Voir 7 Cornières verticales).

Kit de rail horizontal

Le kit de rail horizontal se compose d'une partie gauche et droite avec une double courbe, de rails droits et d'un raidisseur. Les courbes et les rails droits sont fixés ensemble à l'aide de plaques de liaison et d'une plaque latérale. La plaque latérale est pourvue d'une poulie.

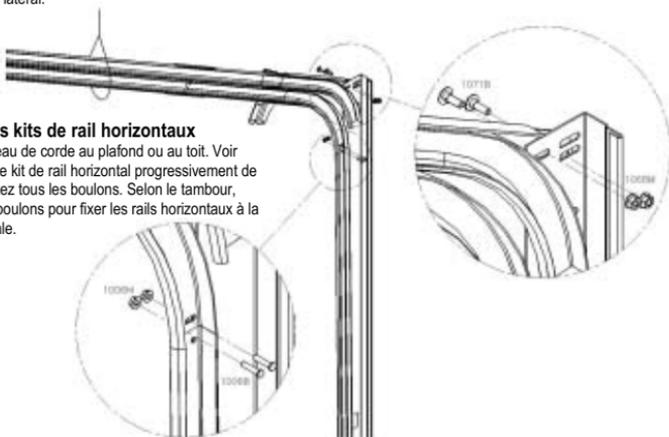
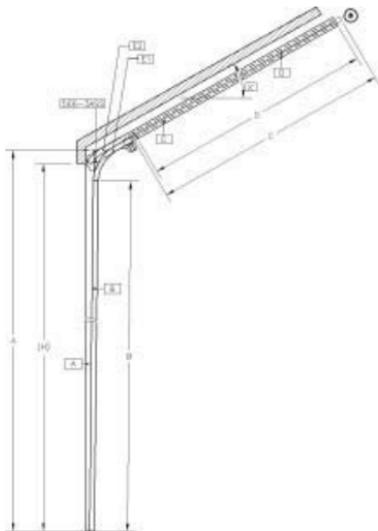
Montage des kits de rail verticaux

Couisissez le joint latéral sur la cornière et raccourcissez-le si nécessaire.

Fixez le kit de rail vertical de niveau avec le soubassement (Voir 1 Généralités).

Veillez à ce que le joint latéral ne puisse pas bouger.

Déformez éventuellement la levure de la cornière au-dessus du joint latéral.



Montage des kits de rail horizontaux

Fixez un morceau de corde au plafond ou au toit. Voir figure. Réglez le kit de rail horizontal progressivement de 0-1 degré. Fixez tous les boulons. Selon le tambour, utilisez 1 ou 2 boulons pour fixer les rails horizontaux à la cornière verticale.

2.7 FHL, Levée haute suivant toit, 2"

Caractéristique

Dans une levée haute suivant toit, la porte passe d'abord vers le haut au-dessus de la hauteur de la baie puis ensuite, après être passé la courbe, suivre l'angle du toit. La partie suivant la ligne du toit se compose d'un seul rail. Voir figure.

Rails

Les rails de la levée haute suivant toit se composent d'une partie horizontale et d'une partie verticale.

Kit de rail vertical

Ce kit est composé d'une cornière gauche et droite, d'un rail et d'un joint latéral. (Voir 7 Cornières verticales).

Si la hauteur du gabarit est trop élevée et/ou si le système est très haut, le kit de rail vertical est livré en deux parties.

Kit de rail horizontal

Le kit de rail horizontal se compose d'une courbe gauche et droite ainsi que d'un raidisseur fixé à la courbe et au rail droit.

Montage des kits de rail verticaux

Couisissez le joint latéral sur la cornière et raccourcissez-le si nécessaire.

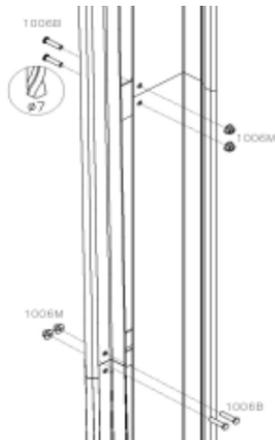
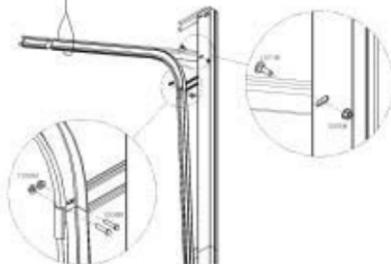
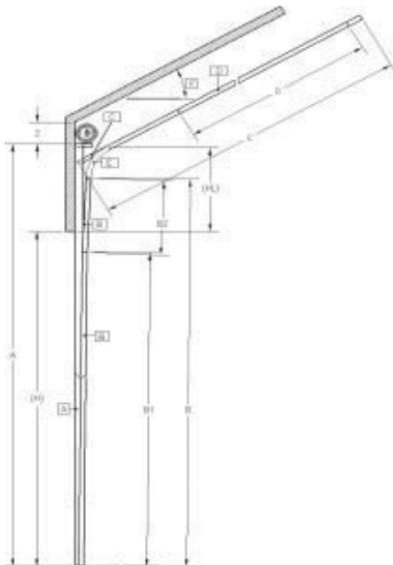
Fixez le kit de rail vertical de niveau avec le soubassement (Voir 1 Généralités).

Si le kit vertical se compose de deux parties, prévoir l'installation conformément à l'illustration.

En cas de kit vertical simple, seule la fixation inférieure est présente.

Montage des kits de rail horizontaux

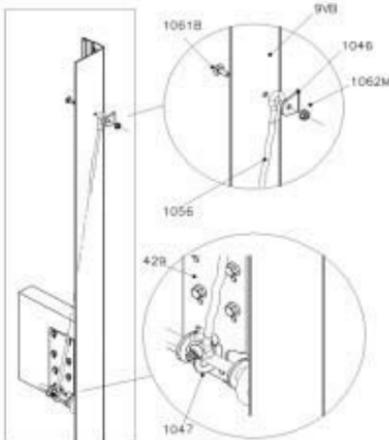
Fixez un morceau de corde au plafond ou au toit. Voir figure. Réglez le kit de rail horizontal progressivement de 0-1 degré. Fixez tous les boulons. Selon le tambour, utilisez 1 ou 2 boulons pour fixer les rails horizontaux à la cornière verticale.



3. COMMANDES

3.1 Commande de la corde

Montez la corde fournie à l'aide d'un clip et d'une manille à la plaque de base et à un point sur la cornière à hauteur d'épaule.



3.2 Treuil à chaîne 1:1, type 722A

Le treuil à chaîne 722A (rapport de transmission 1:1) convient pour un arbre 1".

Le kit se compose des parties suivantes:

- ? Guide chaîne
- ? Pignon
- ? Chaîne à main 8 mètres
- ? Arrêt de chaîne
- ? Bague de réglage
- ? Clavette carrée

Ordre de montage (voir figure)

Vérifiez si la chaîne du treuil à chaîne à monter peut se déplacer librement et si l'arrêt de chaîne peut être monté. Glissez la bague de réglage sur l'arbre. Glissez ensuite le guide de chaîne et le pignon avec la chaîne sur l'arbre. Fixez la bague de réglage et glissez le guide avec le pignon contre. Placez la clavette carrée entre le pignon et l'arbre et vissez la vis d'arrêt du pignon.

*Fixez ensuite l'arrêt de chaîne sur le côté de la cornière verticale ou ailleurs sur la construction
 (Indication hauteur 1250 mm)*

Selon la hauteur de l'arbre, la chaîne doit être raccourcie ou une chaîne supplémentaire est livrée et doit être insérée.

Il suffit pour ce faire d'ouvrir un chaînon et d'ensuite le refermer.

(Indication hauteur du sol jusqu'au bas de la chaîne 750 mm)

Veillez à ce que le treuil à main ne soit pas pivoté !

3.3 Treuil à chaîne 1:3, type 721A

Le treuil à chaîne 721A (rapport de transmission 1:3) convient pour les arbres 1".

Le kit se compose des parties suivantes:

- ? Cadre avec pignon et roue dentée (petite)
- ? Chaîne à main 8 mètres
- ? Arrêt de chaîne
- ? Pignon (grand)
- ? Chaîne (de vélo)
- ? Clavette carrée

Ordre de montage (voir figure)

Vérifiez si la chaîne du treuil à chaîne à monter peut se déplacer librement et si l'arrêt de chaîne peut être monté. Glissez le grand pignon sur l'arbre. Déterminez la position du cadre. Montez ensuite le cadre sur le mur. Posez la chaîne (de vélo) autour des pignons et reliez les deux extrémités de la chaîne à l'aide d'un maillon de liaison. Placez la clavette carrée entre le pignon et l'axe et vissez les vis d'arrêt du pignon.

Tendez la chaîne (de vélo) en glissant le cadre dans les trous et fixez le cadre. Selon la position du cadre, la chaîne de vélo doit être raccourcie ou allongée. *Pour la suite, voir les instructions en italique du modèle 722A.*

3.4 Treuil à chaîne 1:4, type 724

Le treuil à chaîne 724A (rapport de transmission 1:4) convient pour les arbres 1".

Le kit se compose des parties suivantes:

- ? Boîtier avec pignon
- ? Chaîne à main 8 mètres
- ? Arrêt de chaîne
- ? Liaison
- ? Clavette carrée

Ordre de montage (voir figure 24)

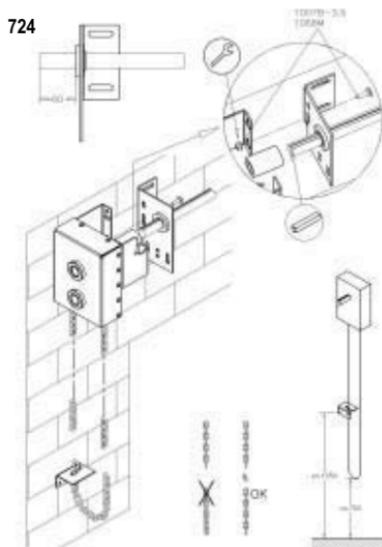
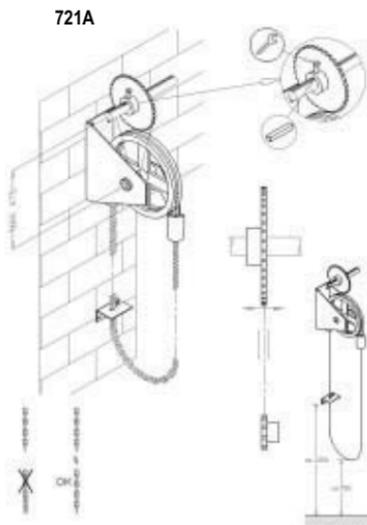
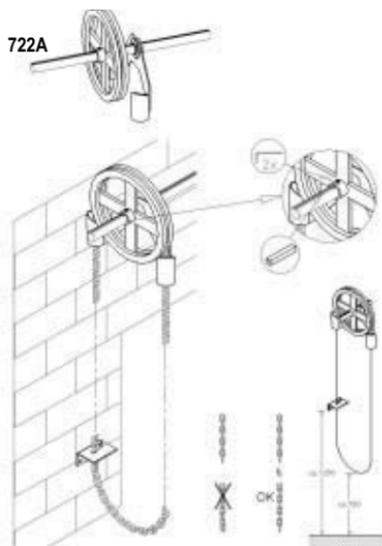
Vérifiez si la chaîne du treuil à chaîne à monter peut se déplacer librement et si l'arrêt de chaîne peut être monté. Laissez l'arbre sortir d'environ 60 mm du palier.

Glissez la liaison sur l'arbre du treuil à chaîne et montez la clavette fournie.

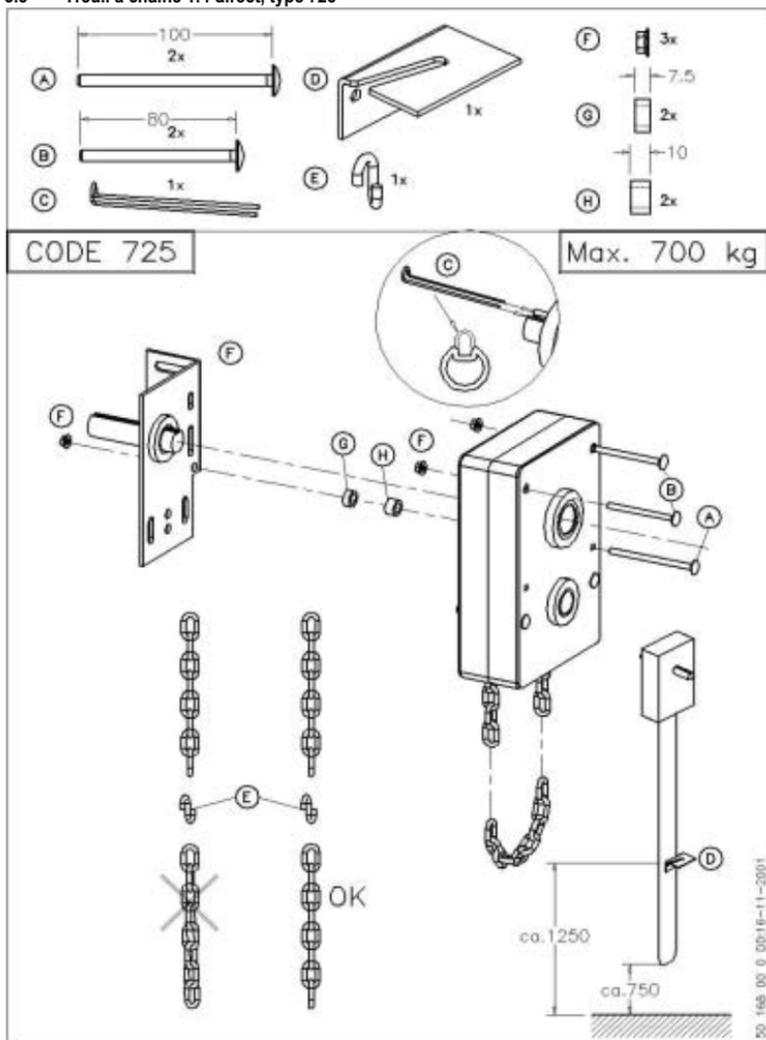
Glissez le treuil à chaîne avec la liaison sur l'arbre et fixez l'ensemble au palier à l'aide d'un boulon (voir dessin).

Bloquez la liaison en fixant les deux vis.

Pour la suite, voir les instructions en italique du modèle 722A.



3.5 Treuil à chaîne 1:4 direct, type 725



3.6 Option : Accouplement 1" -> 1 1/4"

Si la porte est réalisée avec un axe de 1 1/4" et une chaîne à main (1"), un kit d'accouplement est également livré pour l'arbre.

Le kit se compose des parties suivantes :

702ST-1/2	Accouplement 1"-1 1/4"
700A38	Clavette carrée, 2 pièces.
702-0250Z	Arbre galvanisé, longueur 25 cm

Montage

Glissez le raccord sur l'arbre 1 1/4", montez la clavette et vissez les boulons d'arrêt.

Insérez l'arbre 1" dans l'autre moitié du accouplement et montez ici aussi la clavette carrée et fixez les boulons d'arrêt.

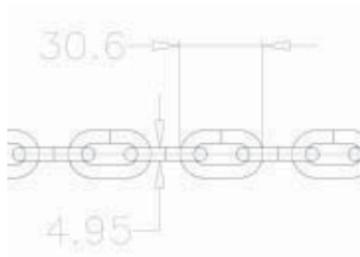
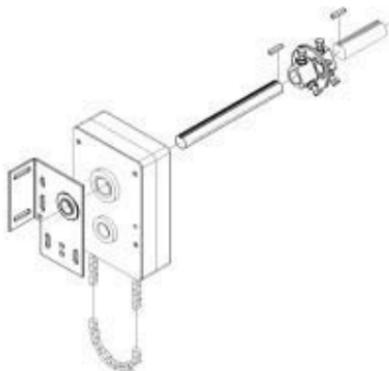
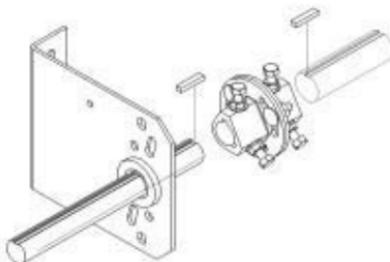
Raccourcissez éventuellement l'arbre au préalable.

Le palier supplémentaire éventuel à monter pour soutenir ou pour fixer l'arbre / le treuil à chaîne n'est pas compris dans la livraison.

Pour la suite, reportez-vous au manuel de montage du treuil à chaîne.

3.7 Chaîne supplémentaire

Lorsque l'arbre est placé à une hauteur plus élevée, une chaîne supplémentaire est livrée pour vous permettre d'allonger la chaîne. Il suffit alors d'ouvrir un chaînon et d'ensuite le refermer. Il s'agit de l'article suivant, treuil à main 723A.



4. CHARNIÈRES

4.1 Charnières intermédiaires, galvanisées

- 450HZ Voir figure
- 447DOUB Voir figure
- 420HZ+10RES Voir figure
- 450HZ+10 Voir figure



420HZ+10RES

4.2 Charnières intermédiaires, inox

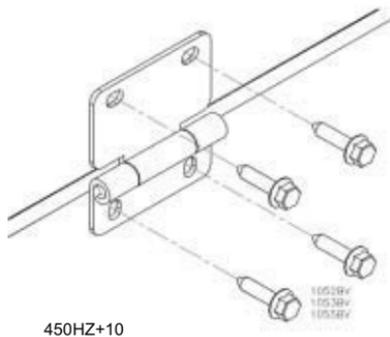
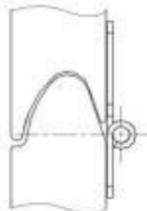
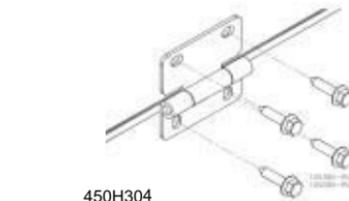
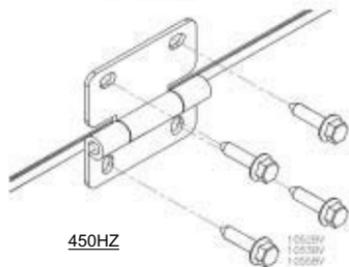
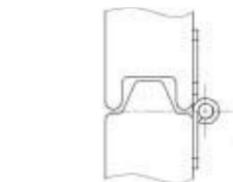
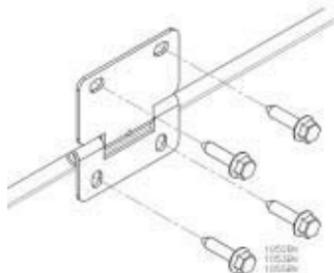
- 450H304 Voir figure

4.3 Charnières latérales, galvanisées

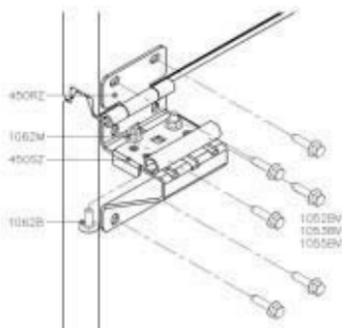
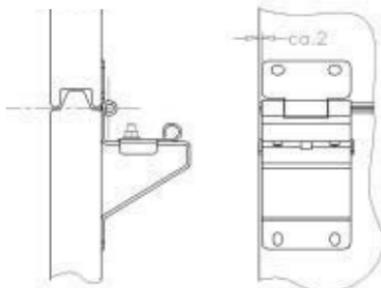
- 450CZ Voir figure
- 420CZ+10RES Voir figure
- 450CZ+10 Voir figure

4.4 Charnières latérales, galvanisées

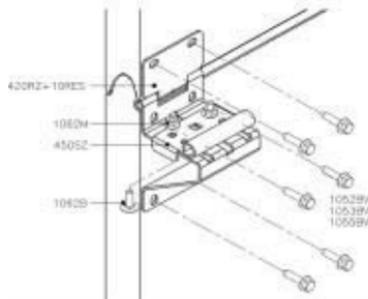
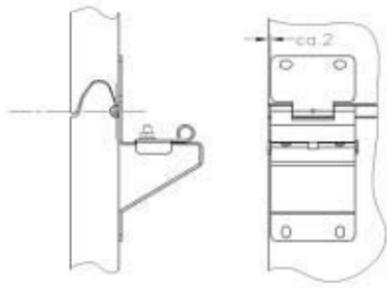
- 450C304 Voir figure



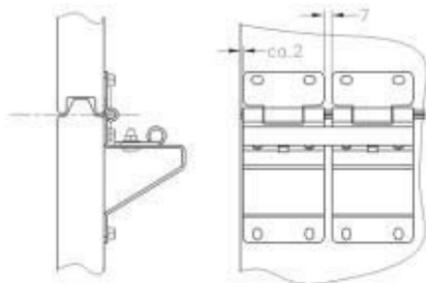
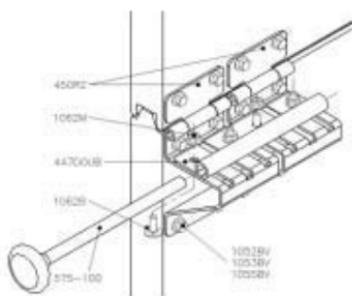
450CZ



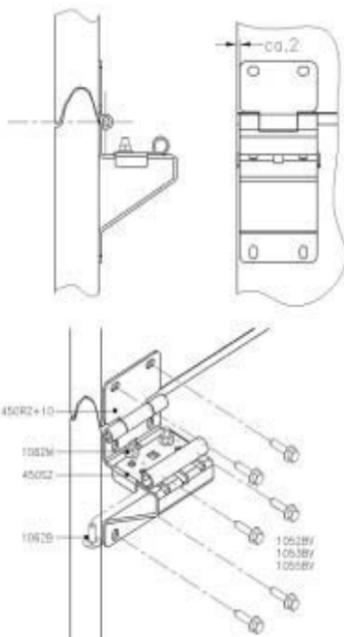
420CZ+10RES



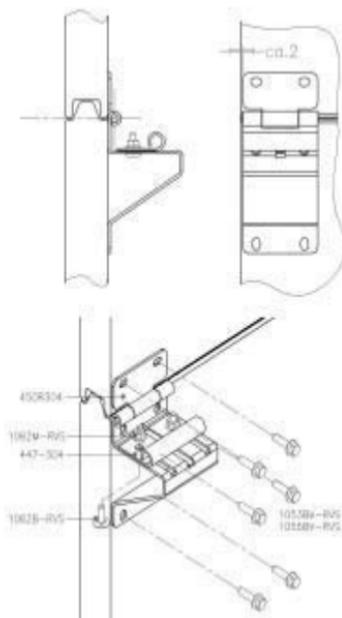
447DOUB



450CZ+10



450C304



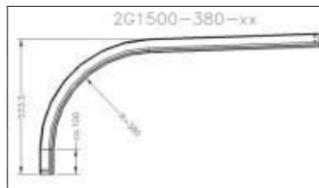
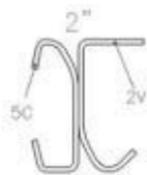
5. VIS

TYPE	L [mm]	SW [mm]	Force de serrage maximal [Nm]
1052BV	16	10	9.8
1053BV	35		
1055BV	25		
1053BV-RVS	35		-
1055BV-RVS	25		-



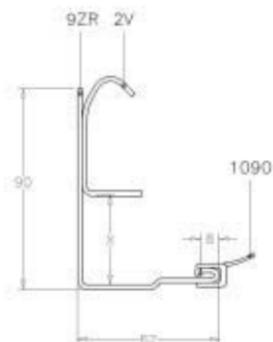
Épaisseur matériel [mm]	Diamètre des mèches [mm]	
	Acier	Aluminium
0-1.38	4.9	-
1.38-1.75	5.5	-
1.75-2.00	5.2	5.0
2.00-3.00	5.3	5.2
3.00-4.00	5.8	5.3

6. RAILS

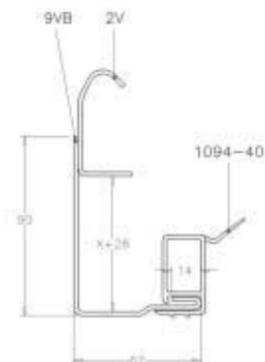


7. CORNIÈRE VERTICALE

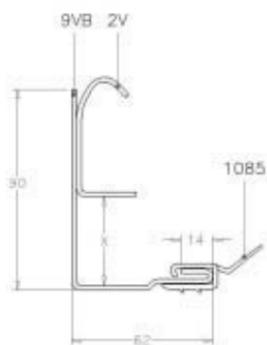
7.1 9ZR et 1090 (2" rails)



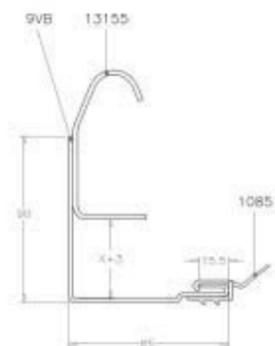
7.3 9VB et 1094-40 (2" rails)



7.2 9VB et 1085 (2" rails)



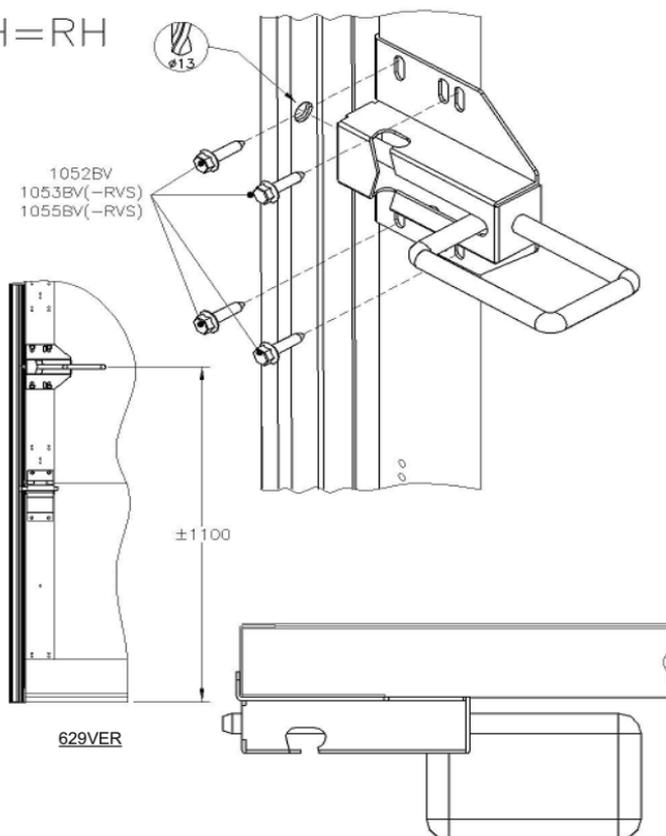
7.4 9K et 1085 (3" rails)



8. SERRURES

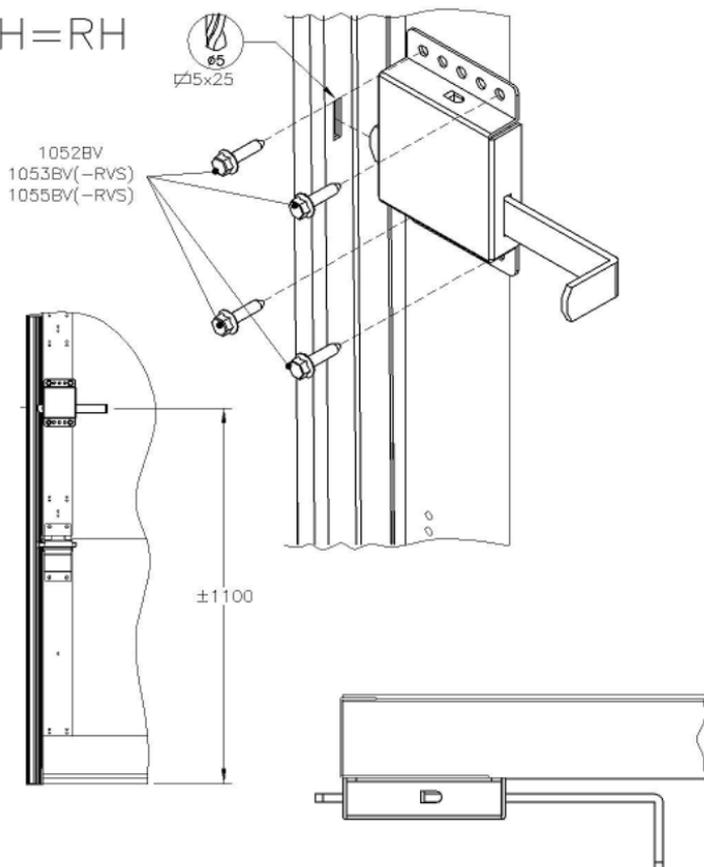
- | | |
|------------------------------|-------------|
| • Verrou latéral 629VER | Voir figure |
| • Verrou latéral 630D | Voir figure |
| • Verrou latéral 632 | Voir figure |
| • Serrure cylindre 635 | Voir figure |
| • Serrure cylindre 637-40/50 | Voir figure |
| • Serrure cylindre 638-40/56 | Voir figure |
| • Serrure cylindre 668-40 | Voir figure |

LH = RH



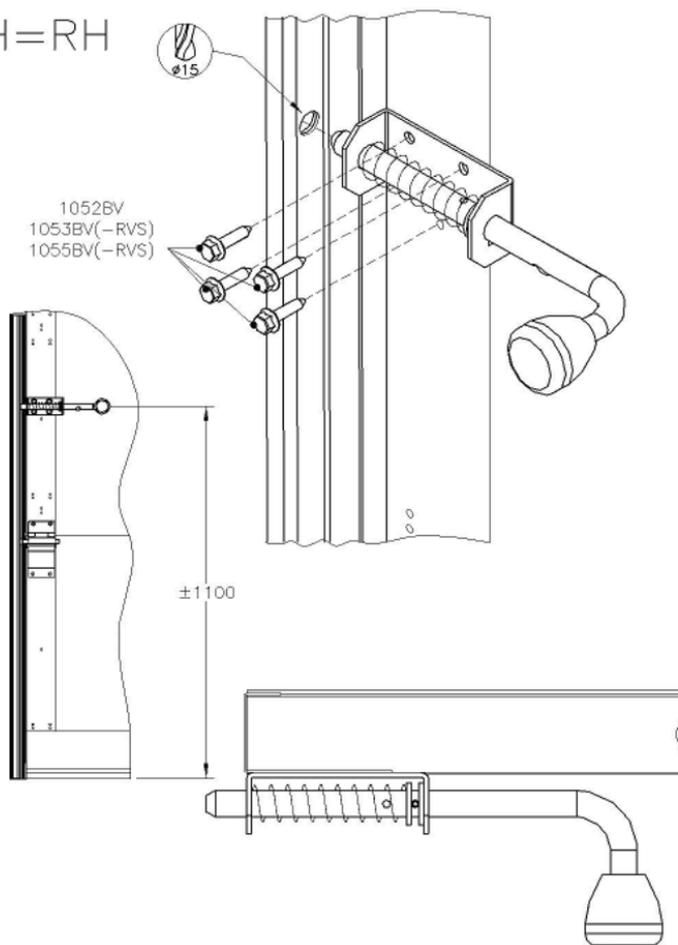
630D

LH=RH



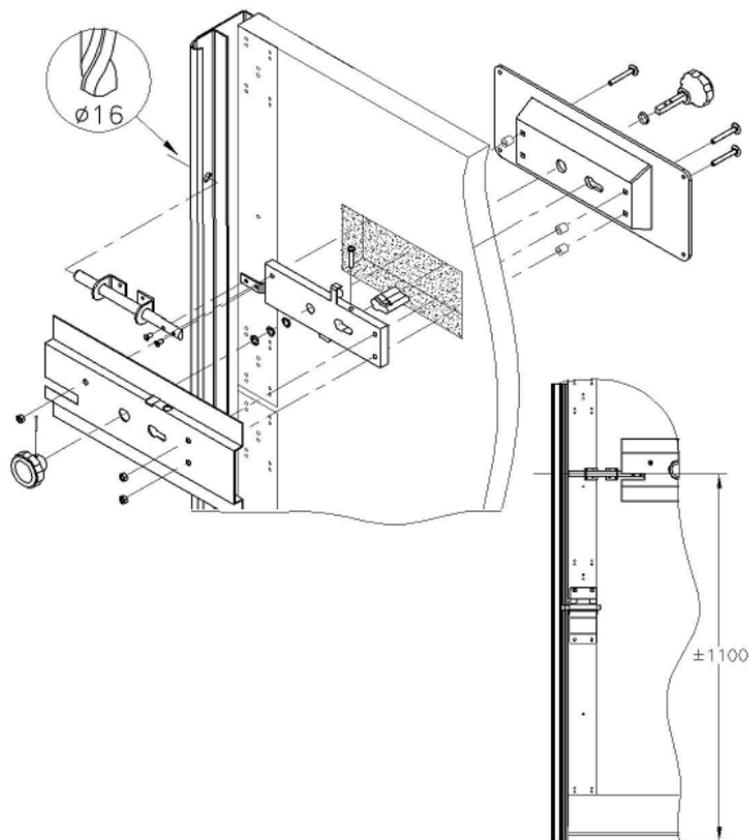
632

LH=RH



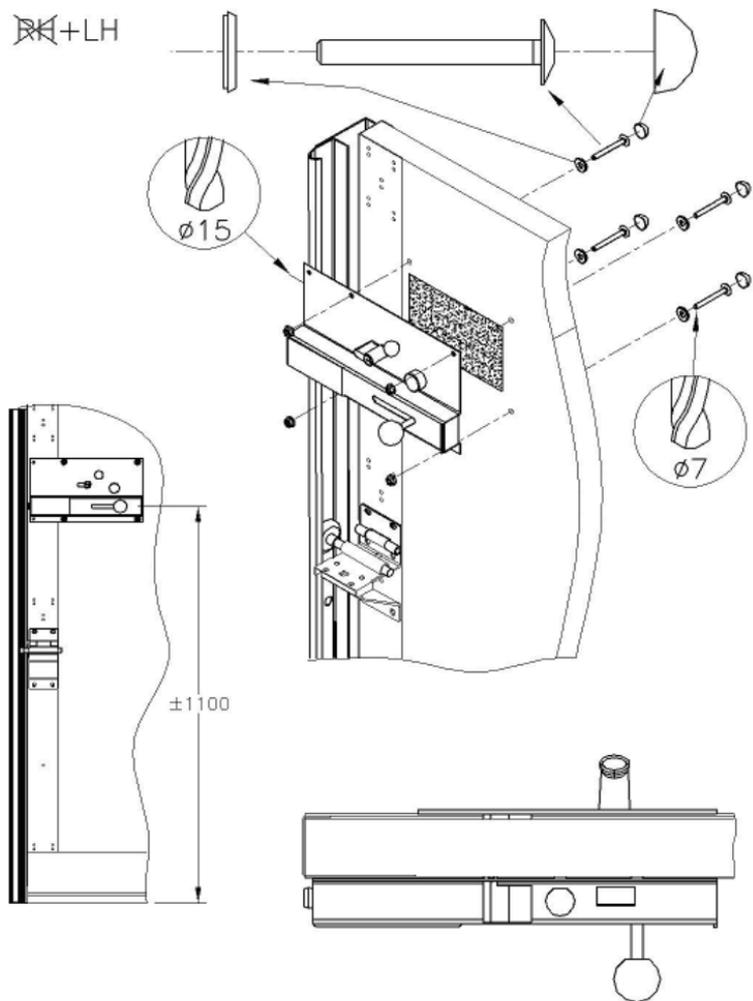
635

⊗+LH



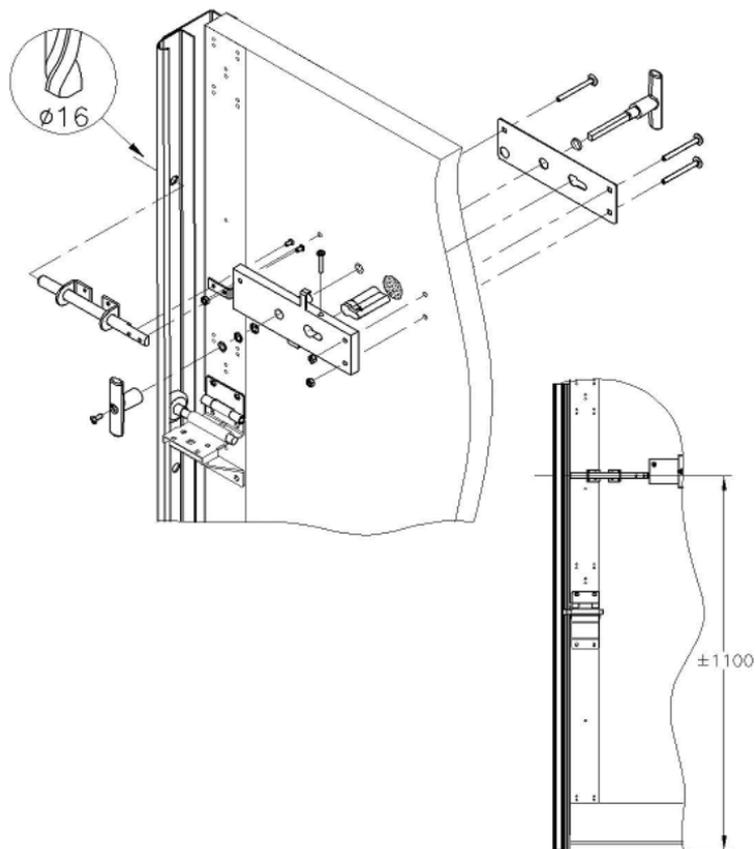
637-40/50

⊗+LH

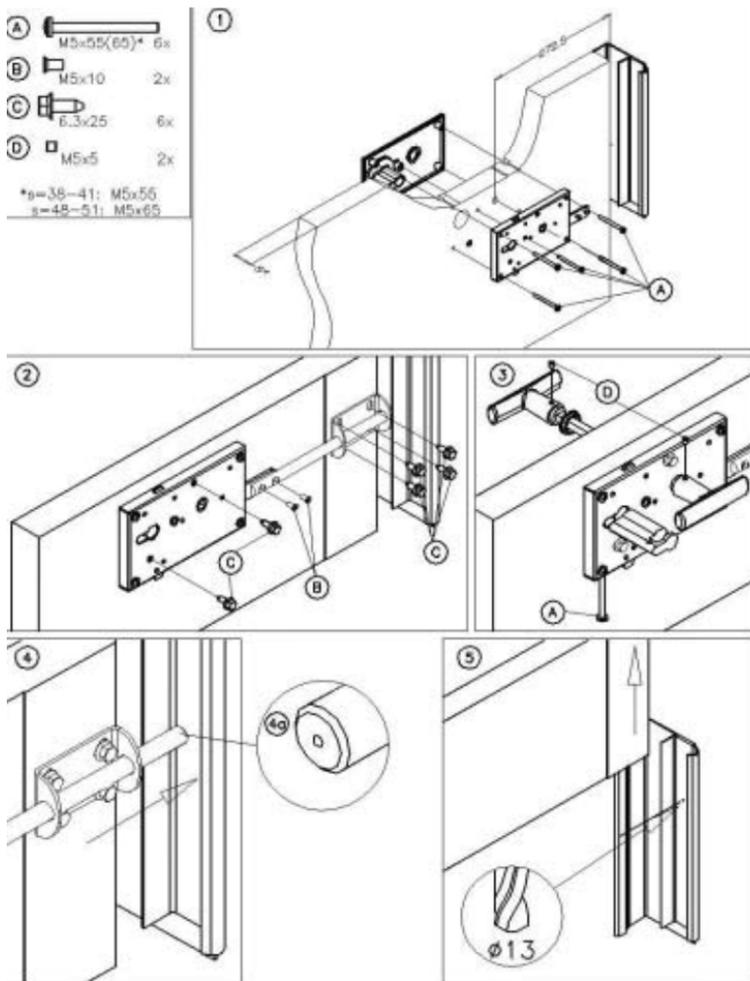


638-40/56

⊠+LH

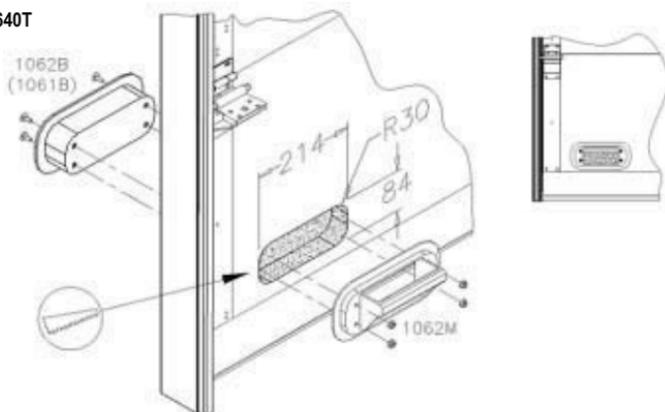


668-40BL

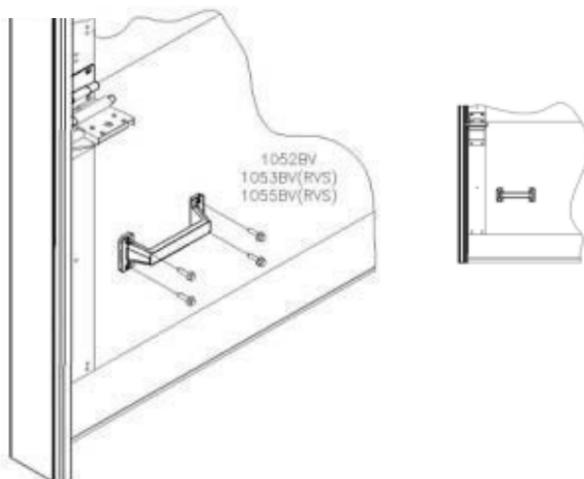


9. POIGNÉE

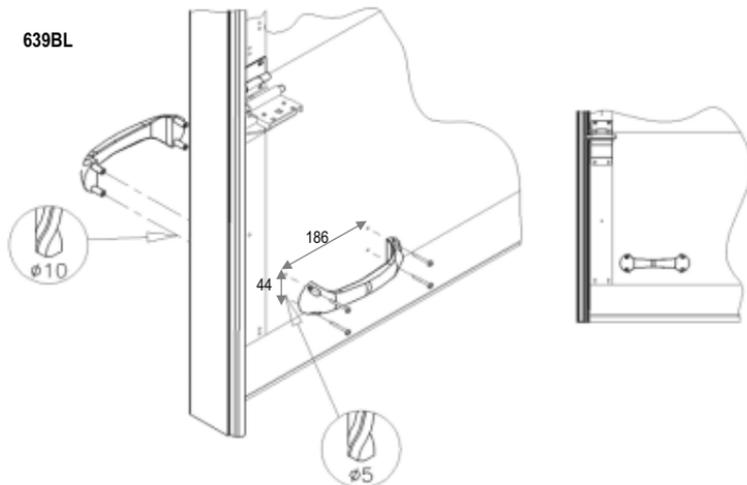
640T



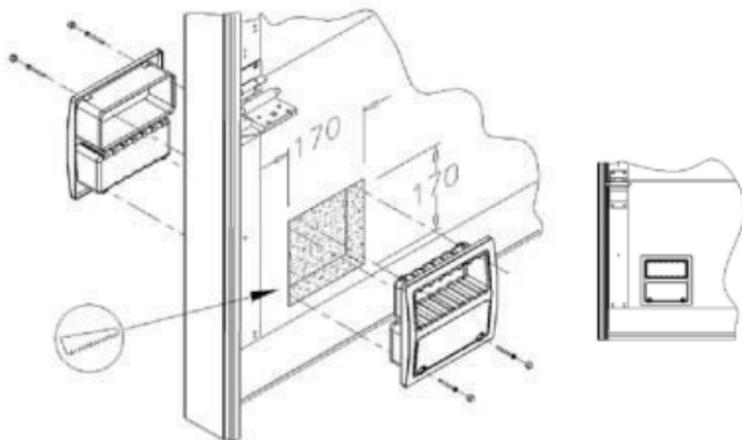
634



639BL



642BL



10 PLAQUES DE BASE ET KIT DE RAILS VERTICAL

10.1 Kit de rails vertical

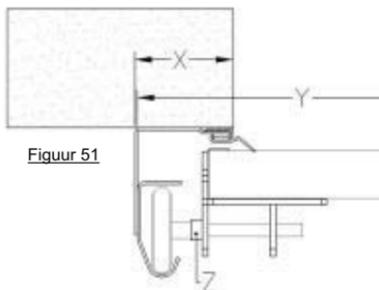
La distance mutuelle qui sépare les cornières verticales est déterminée par le type de plaque de base ou de parachute de câble.

Éléments de départ lors de l'utilisation du tableau ci-dessous :

- 1) largeur du panneau = DMB + 45 mm
- 2) articulation 10 mm.

L'articulation est le mouvement latéral que peut faire un panneau de porte entre les rails verticaux, mouvement nécessaire pour une utilisation souple sans trop de frottements.

Type	2" SYSTEME DE RAILS		3" SYSTEME DE RAILS	
	X	Z	X	Z
	(mm)	Bourrer avec bague de distance		Bourrer avec bague de distance
425HD	75	2066-10 (10mm)	87	2066-05 (5mm)
427SX	70	2066-10 (10mm)		
427S-RVS	71	2066-10 (10mm)		
428TAI	71			
429	64			
430HD	65	-	87	2066-05 (5mm)
432	64			
437	64			
437VERS	64			
437RVS	64	2066-05 (5mm)		
440-600	74			
440-REGL	76			
440-HD	74			
440-3"	-	-	92	-



Figur 51

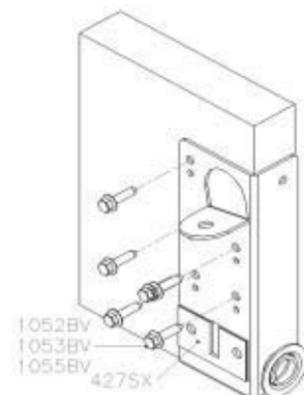
10.2 Plaque de base 427SX

La plaque de base 427SX se compose des parties suivantes:

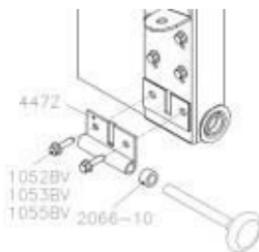
? Plaque	427SX
? Vis auto perceuses	-
? Support de galet	447Z
? Bague de distance 10 mm	2066-10
? Boulon à piton (avec câble)	427OOG/1050B
? Ecrou à bride M10	1058F

Ordre de montage

Positionnez la plaque de base sur le panneau de manière à ce que les côtés et le bas reposent sur le panneau. Fixez la plaque avec 5 vis auto perceuses Voir figure.



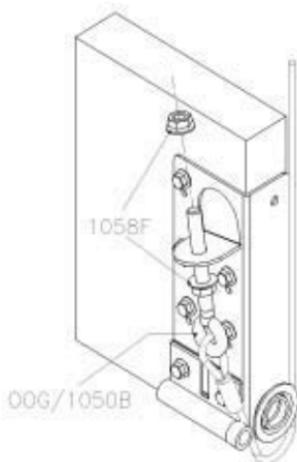
Insérez la bague de distance sur la tige. Insérez le support de galet sur l'axe de la tige. Placez la tige avec la bague de distance et le support de galet dans les rails verticaux à hauteur de la plaque. Fixez le support de la tige 2 vis auto perceuses. Voir figure.



Le câble est fixé à la plaque à l'aide d'un boulon à pignon. Fixez d'abord un écrou à bride M10 le plus loin possible sur le boulon à œillet. Guidez le câble autour de la poulie de la plaque, insérez le boulon à pignon par le bas sur la plaque et vissez le 2ème écrou sur le boulon à pignon. Voir figure.



Pour éviter toute déformation ou rupture de la plaque, le câble ne peut être que détendu (régler l'œillet vers le bas).



10.3 Plaque de base 428TAI

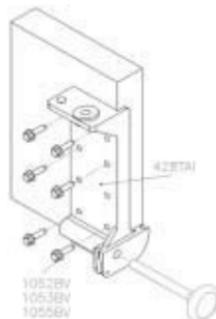
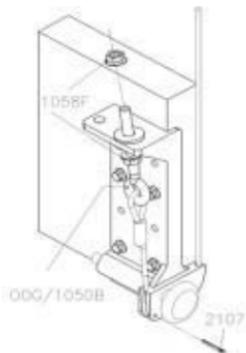
La plaque de base 428TAI se compose des parties suivantes:

- | | |
|--------------------------------|--------------|
| • Plaque | 428TAI |
| • Vis auto perceuses | - |
| • Boulon à pignon (avec câble) | 42700G/1050B |
| • Ecrou à bride M10 | |
| • Goupille fendue | 2107 |

Ordre de montage

Insérez le galet dans la plaque de base et fixez-le dans les rails verticaux. Une des deux plaques de base peut être montée au préalable sur le panneau. Positionnez la plaque de base sur le panneau de manière à ce que les côtés et le bas reposent sur le panneau. Fixez la plaque avec 6 vis auto perceuses. Voir figure.

Le câble est fixé à la plaque à l'aide d'un boulon à pignon. Fixez d'abord un écrou à bride M10 le plus loin possible



sur le boulon à œillet. Guidez le câble autour de la poulie de la plaque, insérez le boulon à pignon par le bas sur la plaque et vissez le 2ème écrou sur le boulon à pignon. Insérez maintenant la goupille fendue selon le schéma dans le trou destiné à cet effet et pliez les extrémités. Le trou à côté du boulon à pignon permet de fixer éventuellement une corde pour la commande manuelle. Voir figure.



Pour éviter toute déformation ou rupture de la plaque, le câble ne peut être que détendu (régler l'œillet vers le bas).

10.4 Plaque de base 429

La plaque de base 429 se compose des parties suivantes:

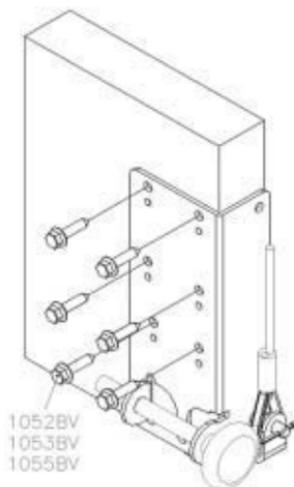
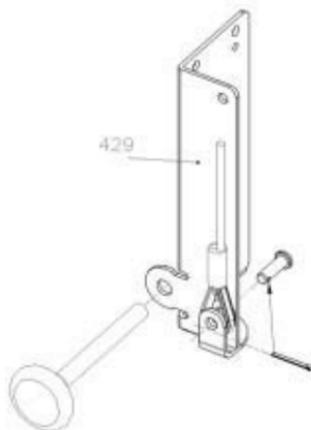
- Plaque 429
- Vis auto perceuses -
- Goupille fendue -
- Goupille -

Ordre de montage

Fixez le câble à la plaque, en insérant la goupille depuis l'intérieur dans la plaque et la boucle du câble. Bloquez la goupille avec la goupille fendue et pliez les extrémités de la goupille fendue. Insérez le galet dans la plaque de base. Voir figure.

"Vissez" le galet avec la plaque dans les rails verticaux. Une des deux plaques de base peut être montée au préalable sur le panneau.

Positionnez la plaque de base sur le panneau de manière à ce que les côtés et le bas reposent sur le panneau. Fixez la plaque avec 6 vis auto perceuses. Voir figure.



10.5 Plaque de base 432

La plaque de base 432 se compose des parties suivantes:

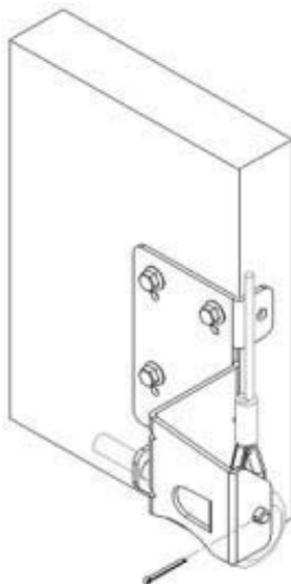
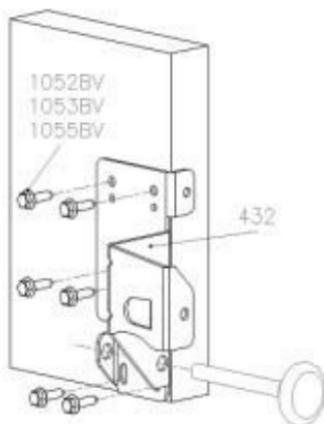
- Plaque 432
- Vis auto perceuses -
- Goupille fendue -
- Goupille -

Ordre de montage

Insérez le galet dans la plaque de base. "Vissez" le galet avec la plaque dans les rails verticaux. Une des deux plaques de base peut être montée au préalable sur le panneau.

Positionnez la plaque de base sur le panneau de manière à ce que le côté repose sur le panneau. Le bas de la plaque doit se situer à la même hauteur que le bas du panneau. Fixez la plaque avec 6 vis auto perceuses. Voir figure.

Fixez le câble à la plaque, en insérant la goupille dans la plaque et la boucle du câble. Bloquez la goupille avec la goupille fendue et pliez les extrémités de la goupille fendue. Voir figure.



10.6a Plaque de base 437 + 437 VERS

La plaque de base 437 se compose des parties suivantes:

- Plaque 437
- Vis auto perceuses -
- Goupille fendue 2107
- Goupille 1042

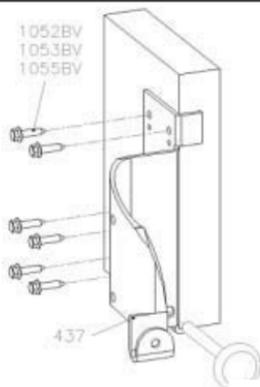
Ordre de montage

Insérez le galet dans la plaque de base.

"Vissez" le galet avec la plaque dans les rails verticaux.

Une des deux plaques de base peut être installée au préalable sur le panneau. Positionnez la plaque de base de telle manière sur le panneau que les bords latéraux et le bord inférieur reposent contre le panneau. Fixez la plaque avec 6 vis auto perceuses. Voir figure.

Fixez le câble à la plaque, en insérant la goupille dans la plaque et la boucle du câble. Bloquez la goupille avec la goupille fendue et pliez les extrémités de la goupille fendue. Voir figure.



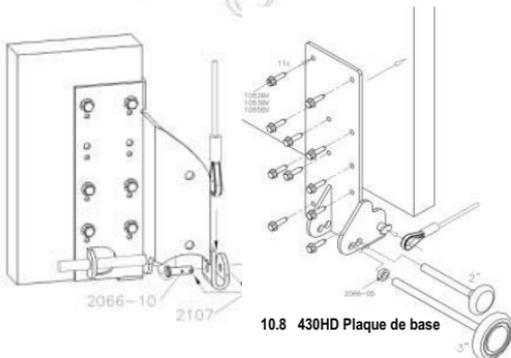
10.6b Plaque de base 437 + 437 VERS

L'étrier de réglage du câble 437VERS se compose des parties suivantes:

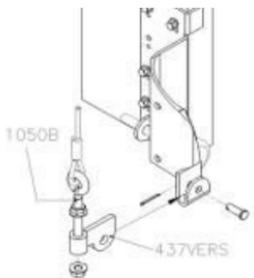
- Etrier 437VERS
- Boulon à piton M10 1050B
- Ecrous M10 1058F

Ordre de montage

Fixez l'étrier à la plaque, en insérant la goupille dans la plaque et le trou de l'étrier. Bloquez la goupille avec la goupille fendue et pliez les extrémités de la goupille fendue. Le câble est fixé à l'étrier à l'aide d'un boulon à piton. Fixez d'abord un écrou à bride M10 le plus loin possible sur le boulon à ceillet. Insérez le boulon à piton par le haut dans l'étrier et vissez le 2ème écrou sur le



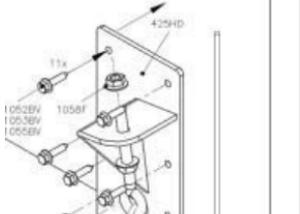
10.8 430HD Plaque de base



boulon à ceillet. Voir figure.

HANDLEIDINGEN\IND manual F.Ja04

10.7 Plaque de base 425HD



10.8 440-600 Parachute de câble

Le parachute de câble 440-600 se compose des parties suivantes:

- Parachute de câble 440-600
- Vis auto perceuses -

Pour la zone de travail et toute autre information, voyez également notre manuel distinct sur les parachutes de câble téléchargeable sur le site

Ordre de montage

Déplacez la partie à charnière du parachute de câble contre le ressort et insérez une goupille d'arrêt dans le trou par lequel il est fixé sur la plaque de base. Insérez le galet dans le parachute de câble et fixez-le dans les rails verticaux. Une des deux plaques de base peut être montée au préalable sur le panneau. Positionnez le parachute de câble sur le panneau de manière à ce que les côtés et le bas reposent sur le panneau. Fixez le parachute de câble avec 6 vis auto perceuses. Voir figure.

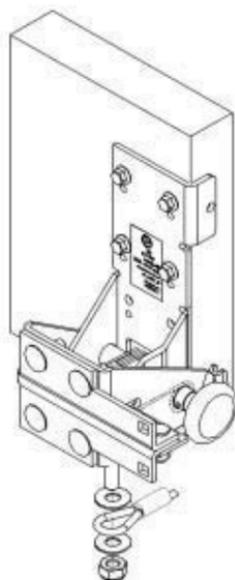
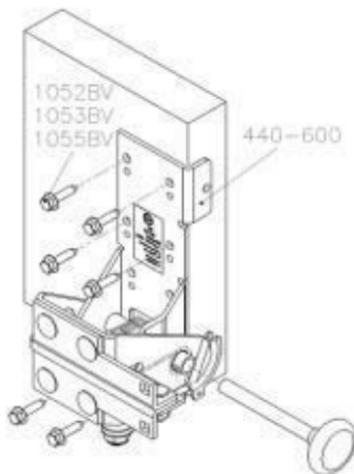
Fixez le câble au parachute de câble en insérant successivement une bague, l'œillet de câble et à nouveau une bague sur la tige filetée avec l'écrou auto serrant. Voir figure.

Le câble peut être fixé en pinçant les lèvres sur la gouttière du câble.



Si le câble est fixé à l'aide d'une goupille fendue (non livrée), on doit s'assurer que le fonctionnement de la protection n'est pas perturbé.

ENLEVEZ LA GOUPILLE D'ARRRET PLACÉE !



10.9 Parachute de câble 440-600 avec 441HBR et 441BR-2HD

Reportez-vous également au manuel distinct consacré aux parachutes de câble.

Montage de l'étrier extérieur 441HBR

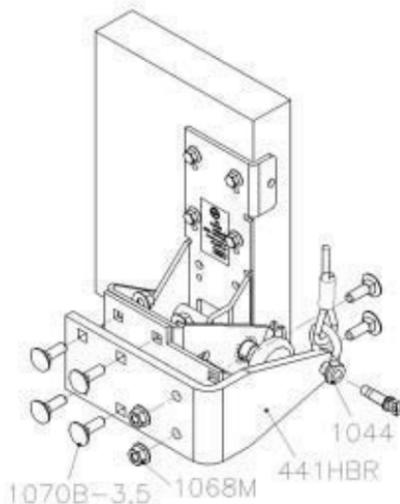
L'étrier extérieur 441HBR se compose des éléments suivants :

- Etrier extérieur 441HBR-INK
- Vis spéciales M8x25 1070B-3.5
- Ecrous à bride M8 1068M
- Manille 1044

Ordre de montage

Démontez les 4 vis spéciales qui fixent les cornières à l'étrier en U. Montez l'étrier extérieur sur la plaque avec ces 4 boulons et avec deux boulons supplémentaires. (voir dessin).

Montez ensuite le câble sur l'étrier à l'aide de la manille. Voir figure.



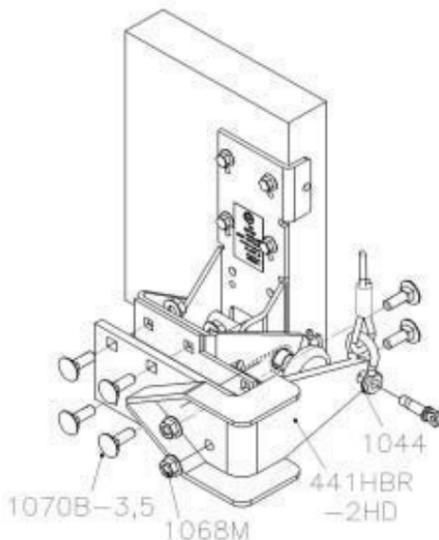
Montage de l'étrier extérieur 441BR-2HD

L'étrier extérieur 441BR-2HD se compose des éléments suivants :

- Etrier extérieur 441BR-2HD-INK
- Vis spéciales M8x25 1070B-3.5
- Ecrous à bride M8 1068M
- Manille 1044

Ordre de montage

Le montage est identique au montage de l'étrier extérieur 441HBR. Voir figure.



10.10 Parachute de câble 440REGL

Le parachute de câble 440REGL se compose des parties suivantes:

? Parachute de câble	440REGL
? Ecrou M16	1040M
? Vis creuse	1040REGL
? Vis auto perceuses	-

Reportez-vous également au manuel distinct consacré aux parachutes de câble.

Ordre de montage

Démontez les écrous M16 de la vis creuse. (Insérez le câble par le trou le plus grand de la vis creuse de manière à ce que les pinces d'extrémité du câble disparaissent dans la vis creuse = livré comme cela en standard). Voir figure.

Insérez la vis avec le câble dans la bague sur le parachute de câble. Vissez les deux écrous sur la vis. Voir figure. Lorsque le câble est réglé, le 2ème écrou doit être fixé comme contre-écrou.

Déplacez la partie à charnière du parachute de câble contre le ressort et insérez une goupille d'arrêt dans le trou par lequel il est fixé sur la plaque de base. Insérez le galet dans le parachute de câble et fixez-le dans les rails verticaux.

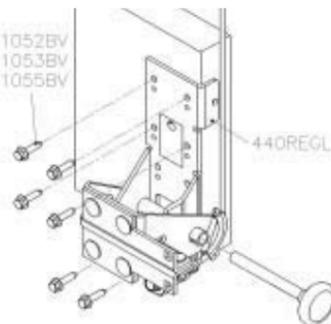
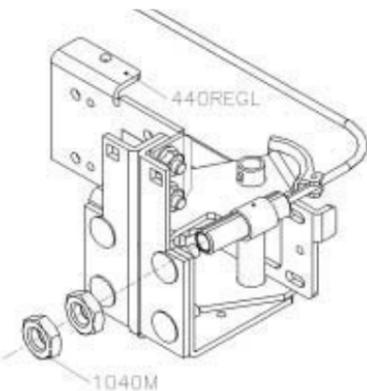
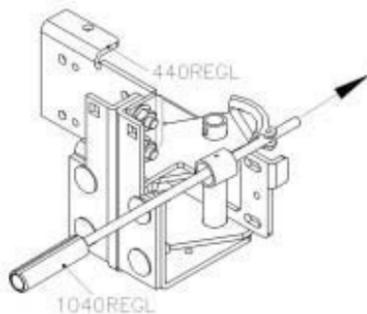
Positionnez le parachute de câble sur le panneau de manière à ce que les côtés et le bas reposent sur le panneau. Fixez le parachute de câble avec 6 vis auto perceuses. Voir figure.

Le câble peut être fixé en pinçant les lèvres sur la gouttière du câble.



Si le câble est fixé à l'aide d'une goupille fendue (non livrée), on doit s'assurer que le fonctionnement de la protection n'est pas perturbé.

**ENLEVEZ LA GOUPILLE D'ARRÊT PLACEE !
 Pour éviter toute déformation ou rupture de la plaque, le câble ne peut être que détendu !**



10.11 Parachute de câble 440REGL avec 441HBR-REGL

L'étrier extérieur 441HBR-REGL se compose des éléments suivants :

- Etrier extérieur 441HBR-REGL-INK
- Vis spéciales M8x25 1070B-3.5
- Ecrous à bride M8 1068M
- Ecrou M16 1040M
- Vis creuse 1040REGL

Reportez-vous également au manuel distinct consacré aux parachutes de câble.

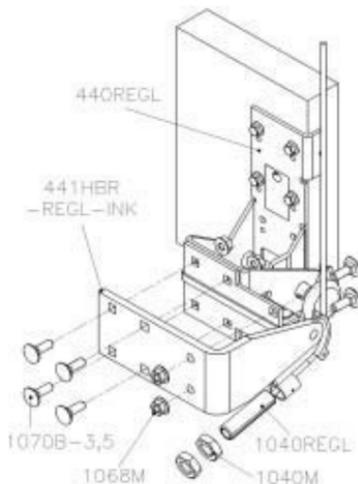
Ordre de montage

Démontez les 4 vis spéciales qui fixent les cornières à l'étrier en U. Montez l'étrier extérieur sur le parachute de câble avec ces 4 boulons et avec deux boulons supplémentaires. Voir figure.

Montez ensuite le câble sur l'étrier comme décrit dans 440REGL.



ENLEVEZ LA GOUPILLE D'ARRÊT PLACÉE !
 Pour éviter toute déformation ou rupture de la plaque, le câble ne peut être que détendu !



10.12 Parachute de câble 440-HD

Le parachute de câble 440-HD se compose des parties suivantes:

?	Parachute de câble	440HD
?	Vis auto perceuses	-

Reportez-vous également au manuel distinct consacré aux parachutes de câble.

Ordre de montage

Déplacez la partie à charnière du parachute de câble contre le ressort et insérez une goupille d'arrêt dans le trou par lequel il est fixé sur la plaque de base.

Insérez le galet dans le parachute de câble et fixez-le dans les rails verticaux.

Positionnez le parachute de câble sur le panneau de manière à ce que les côtés et le bas reposent sur le panneau. Fixez le parachute de câble avec 6 vis auto perceuses. Voir figure.

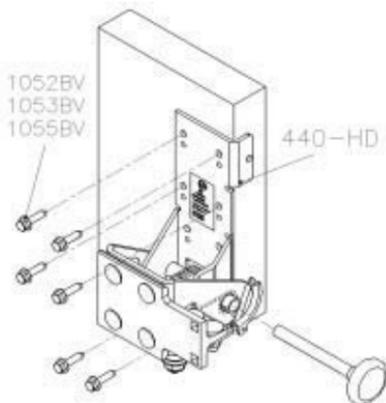
Fixez le câble au parachute de câble en insérant successivement une bague, l'œillet de câble et à nouveau une bague sur la tige filetée avec l'écrou auto serrant. Voir figure.

Le câble peut être fixé en pinçant les lèvres sur la gouttière du câble.



Si le câble est fixé à l'aide d'une goupille fendue (non livrée), on doit s'assurer que le fonctionnement de la protection n'est pas perturbé.

**ENLEVEZ LA GOUPILLE D'ARRÊT PLACEE !
 Pour éviter toute déformation ou rupture de la plaque, le câble ne peut être que détendu !**



10.13 Parachute de câble 440-3"

Le parachute de câble 440-3" se compose des parties suivantes:

- Parachute de câble 440-3"
- Vis auto perceuses -

Reportez-vous également au manuel distinct consacré aux parachutes de câble.

Ordre de montage

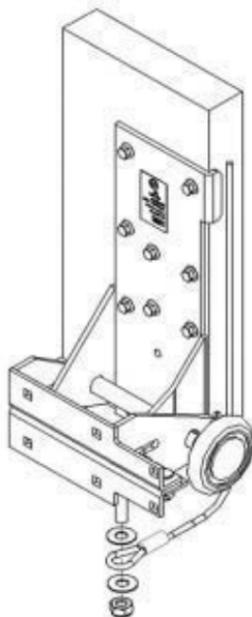
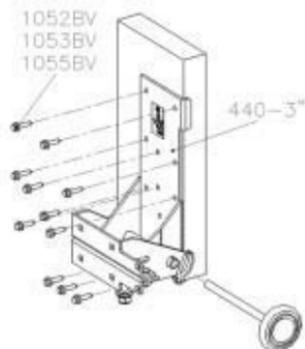
Déplacez la partie à charnière du parachute de câble contre le ressort et insérez une goupille d'arrêt dans le trou par lequel il est fixé sur la plaque de base.

Insérez le galet dans le parachute de câble et fixez-le dans les rails verticaux.

Positionnez le parachute de câble sur le panneau de manière à ce que les côtés et le bas reposent sur le panneau. Fixez le parachute de câble avec 11 vis auto perceuses. Voir figure.

Fixez le câble au parachute de câble en insérant successivement une bague, l'œillet de câble et à nouveau une bague sur la tige filetée avec l'écrou auto serrant. Voir figure.

Le câble peut être fixé en pinçant les lèvres sur la gouttière du câble.



Si le câble est fixé à l'aide d'une goupille fendue (non livrée), on doit s'assurer que le fonctionnement de la protection n'est pas perturbé.

ENLEVEZ LA GOUPILLE D'ARRÊT PLACEE !

10.14 Parachute de câble 440-3" icm. 441BR-3HD

Montage de l'étrier extérieur

L'étrier extérieur 441BR-3HD se compose des éléments suivants :

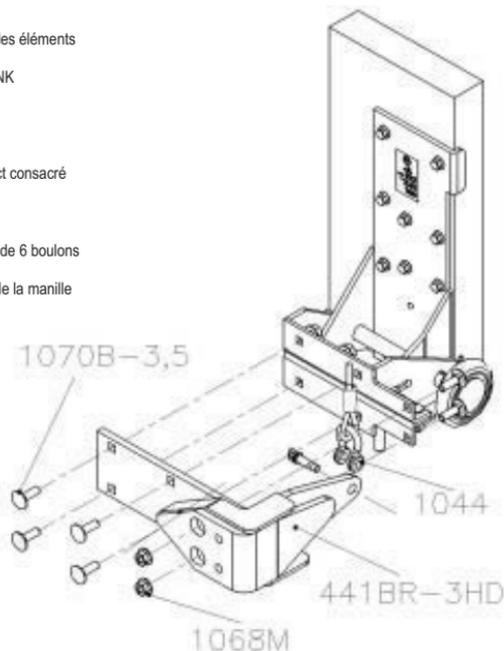
- Etrier extérieur 441BR-3HD-INK
- Vis spéciales M8x25 1070B-3,5
- Ecrous à bride M8 1068M
- Manille 1044

Reportez-vous également au manuel distinct consacré aux parachutes de câble.

Ordre de montage

Montez l'étrier extérieur à la plaque à l'aide de 6 boulons et écrous. Voir figure.

Montez ensuite le câble sur l'étrier à l'aide de la manille fournie.



10.15 Plaque de base 427S-RVS

La plaque de base 427-RVS se compose des parties suivantes:

- | | |
|-------------------------------|-----------|
| • Plaque RVS | 427S-RVS |
| • Vis auto perceuses | - |
| • Support de galet | 447-304 |
| • Bague de distance 10 mm | 2066-10 |
| • Boulon à piton (avec câble) | 2530RVS |
| • Ecrrou bride M8 | 2535M-RVS |

Ordre de montage

Positionnez la plaque de base sur le panneau de manière à ce que les côtés et le bas reposent sur le panneau. Fixez la plaque avec 5 vis auto perceuses. Voir figure.

Insérez la bague de distance sur la tige. Insérez le support de galet sur l'axe de la tige. Voir figure 80. Placez le galet dans les rails verticaux à hauteur de la plaque.

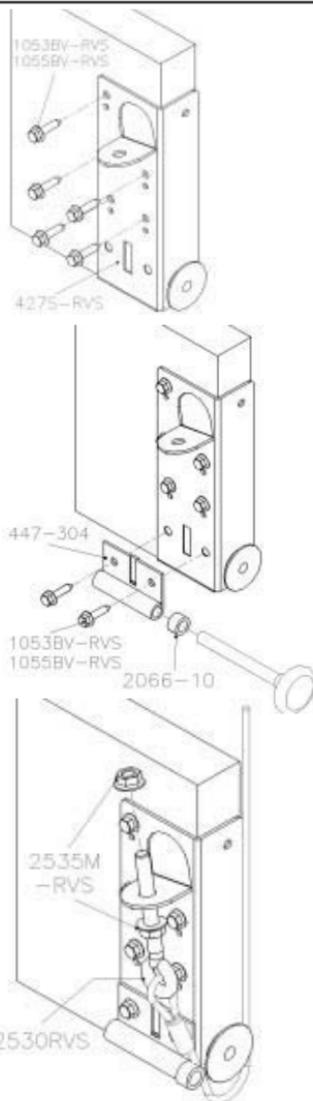
Fixez le support de la tige 2 vis auto perceuses.

Le câble est fixé à la plaque à l'aide d'un boulon à piton. Fixez d'abord un écrou à bride M8 le plus loin possible sur le boulon à œillet. Voir figure.

Guidez le câble autour de la poulie de la plaque, insérez le boulon à piton par le bas sur la plaque et vissez le 2ème écrou sur le boulon à piton.



Pour éviter toute déformation ou rupture de la plaque, le câble ne peut être que détendu !!



10.16 Plaque de base 437RVS

La plaque de base 437RVS se compose des parties suivantes:

- | | |
|--------------------------|-----------|
| • Plaque RVS | 437-RVS |
| • Vis auto perceuses RVS | - |
| • Boulon M8x35 RVS | 2535B-RVS |
| • Ecrou M8 RVS | 2535M-RVS |
| • Bague de distance | 2066-05 |

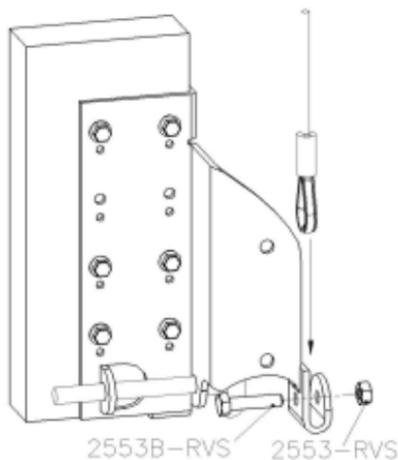
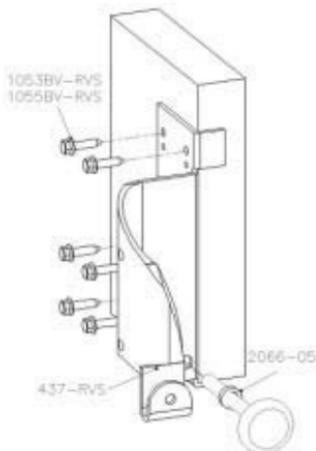
Ordre de montage

Insérez la bague de distance sur la tige. Insérez le galet dans la plaque de base.

"Vissez" le galet avec la plaque dans les rails verticaux.

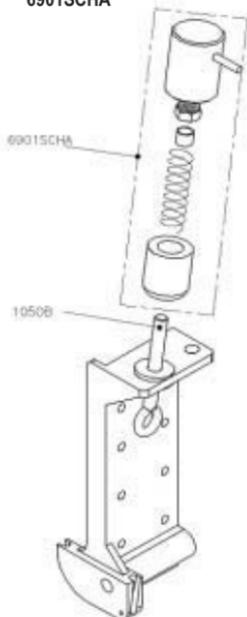
Positionnez la plaque de base sur le panneau de manière à ce que les côtés et le bas reposent sur le panneau. Fixez la plaque avec 6 vis auto perceuses. Voir figure.

Fixez le câble à la plaque, en insérant le boulon M8x35 depuis l'intérieur dans la plaque et la boucle du câble. Vissez ensuite l'écrou sur le boulon. Voir figure.



11. PLAQUE DE BASE INTERRUPTEURS

11.1 6901SCHA



11.2 440SWL/R

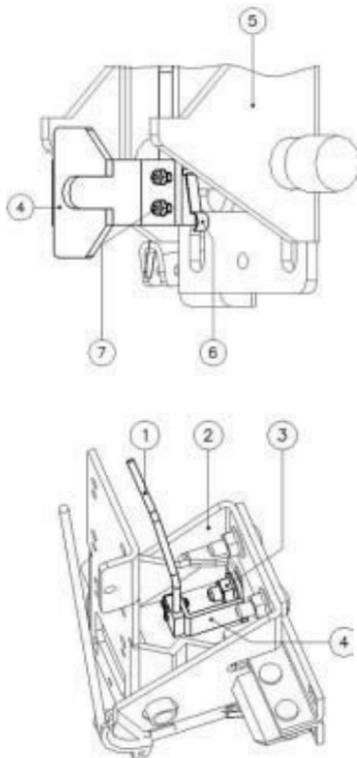
Prescription de montage

Pour les portes à commande électrique, montez un interrupteur sur chaque fraction de câble (version gauche et droite) ou un interrupteur avec clapet. Dans le cas de portes électriques, le câblage des interrupteurs doit être effectué de telle manière que l'entraînement s'arrête lorsque l'interrupteur est utilisé.

Interrupteur Fig. 1

- 1) Dévissez l'écrou (3) et glissez le collier (4) avec la rainure ouverte sous l'écrou fixe l'écrou. L'interrupteur doit être fixé sur la bride non fixée de la plaque de base. Le câble (1) de l'interrupteur doit sortir par le haut.
- 2) Réglez la levure (6) de l'interrupteur de manière à ce que celui-ci soit commandé, lorsque le collier en U (2) pivote, par contact avec la bride (5) de la plaque de

- base. Utilisé sur le modèle 440-3", l'interrupteur doit d'abord être glissé dans les rainures (7) du collier.
- 3) Fixez alors définitivement l'écrou (3).



11.3 440KAP

Interrupteur avec clapet Fig 2

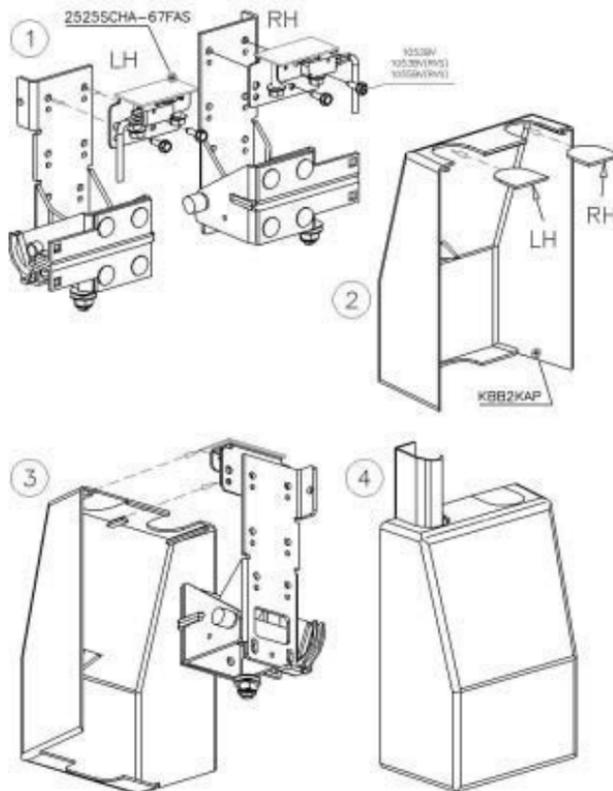
Le clapet (2) couvre une protection de fraction de câble de 2", avec fixation de câble interne (code 440-600, 440REGL et 440HD). Conformément à la norme CE.

- 1) Installez le mécanisme de commutation (9) avec 2 parkers dans les trous supérieurs (11) de la plaque de base de la protection de la fraction de câble.
- 2) Introduisez le câble (6) dans la fraction de câble sans que celui-ci ne puisse gêner le fonctionnement ou endommager le câble après montage du clapet. En cas de passage de câble sur le côté sous le clapet, le câble doit être posé à plat sur le panneau et un trou

doit être prévu dans le clapet.

- 3) Selon le côté du montage, glissez une glissière couvrante (1) dans le trou côté gauche ou droit du clapet. Le trou libre est utilisé pour les rails verticaux.
 - 4) Glissez le clapet (2) avec le guidage prévu sur la plaque souple (8) du mécanisme de commutation.
- Si le clapet est trop lâche dans la suspension, il peut être démonté et les écrous (10) peuvent être fixés davantage.

En cas de rupture de câble, la lèvres (3) du clapet sera enfoncée par le pivotement du collier en U (4/5) et la lèvres sera alors commandée (7).



12. PALIERS

12.1 Paliers non-réglable

- Paliers d'extrémités 305-4B, etc. Voir figure
 Paliers d'extrémités 318-4CP Voir figure
 Paliers d'extrémités 315-4B, etc. Voir figure
 Paliers d'extrémités 318-4C Voir figure
 Paliers 320-4 Voir figure

12.2 Paliers réglable

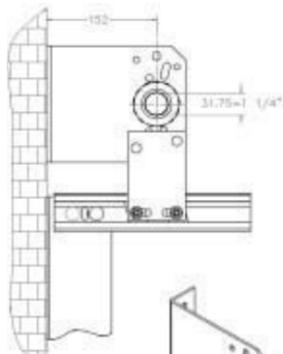
- Palier base 322BAS Voir figure
 Palier 323LAG Voir figure
 323LAG-B Voir figure

12.3 Paliers universels

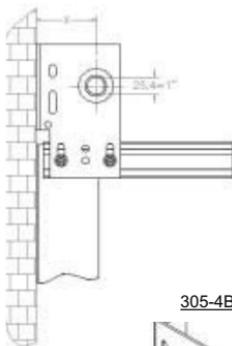
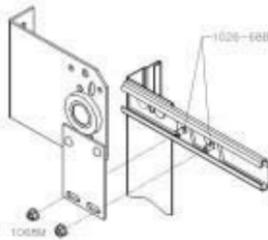
- Plaque intermédiaire USA-8 + porteur de roulement Voir fig.
 Plaque intermédiaire USA-8 + mandrin Voir figure

12.4 Diverse

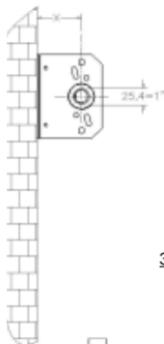
- Plaque de mur 321WAL Voir figure
 Roulement à billes 1/4" USA A Voir figure
 Roulement à billes 1" USA B Voir figure
 Porteur de roulement 325 Voir figure



318-4CP

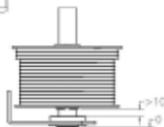
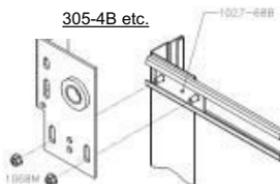


	X
305-4B	86
306-4B	111
307-4B	127
308-4B	152

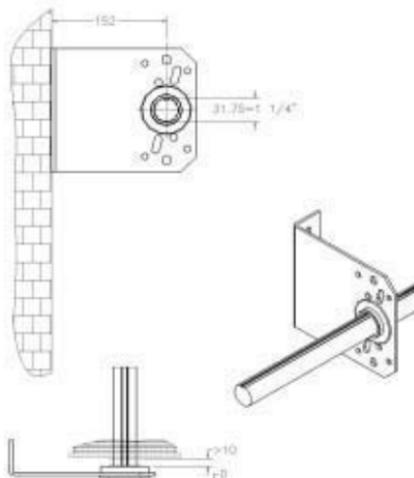


	X
315-4B	86
315-4B	111
315-4B	127
315-4B	152

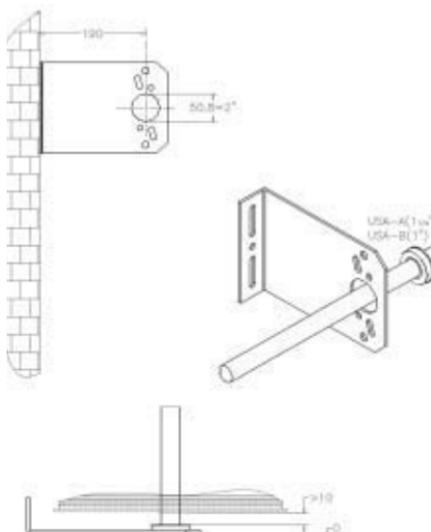
315-4B etc

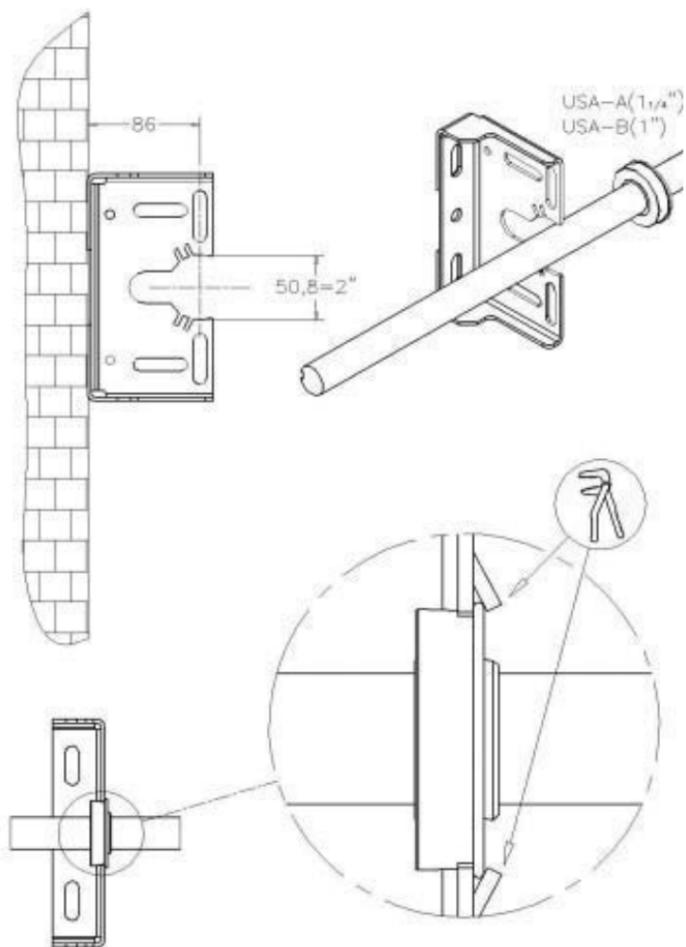


318-4C etc.



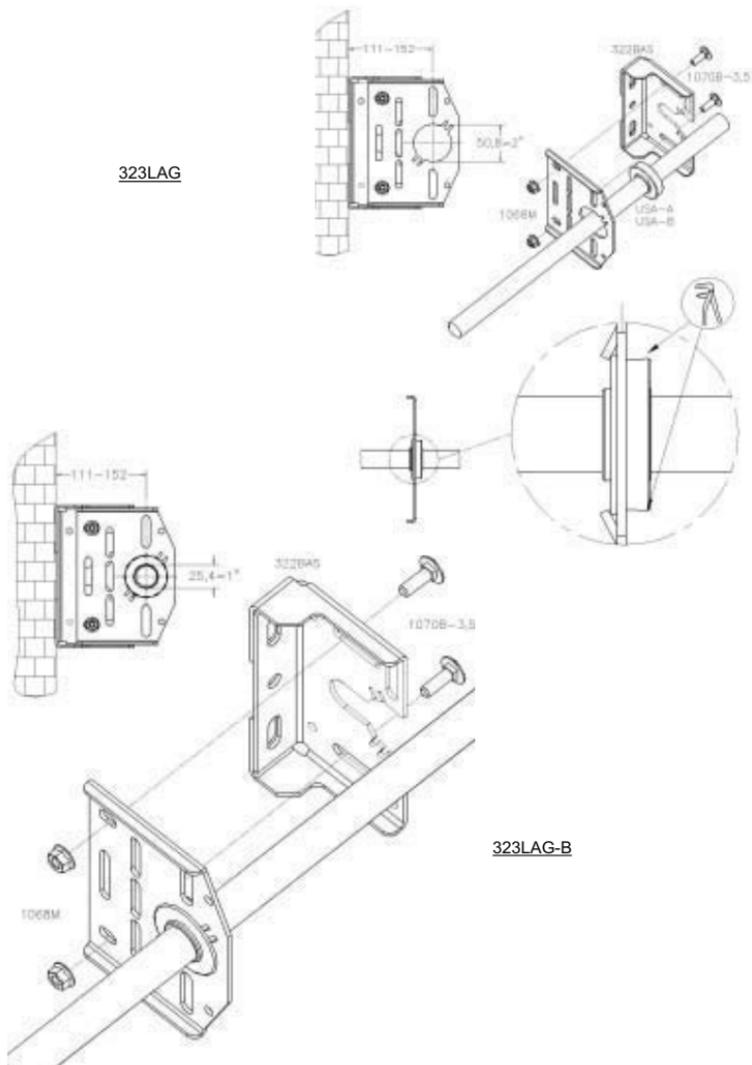
320-4 etc.



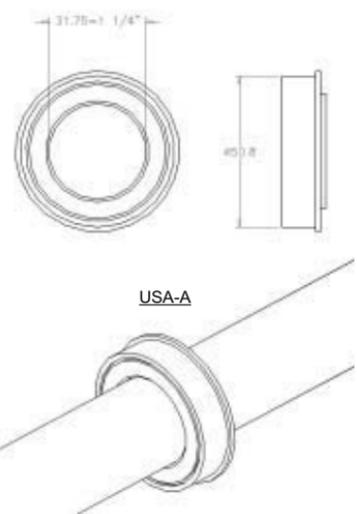
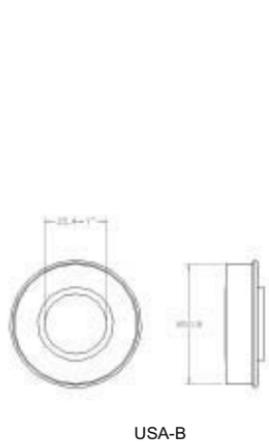
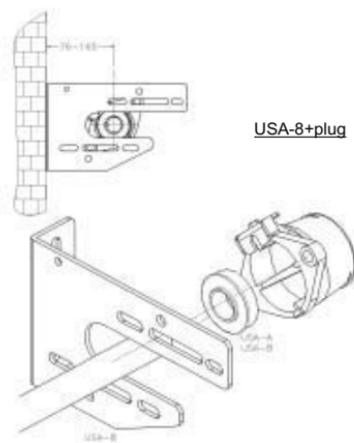
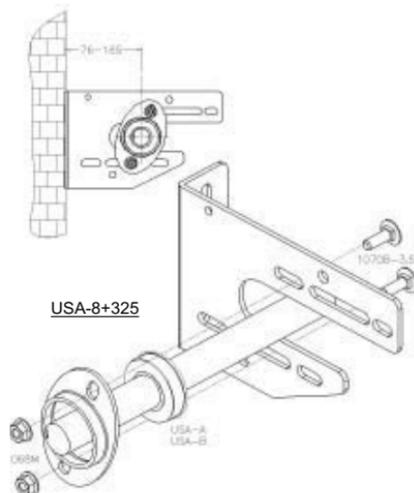


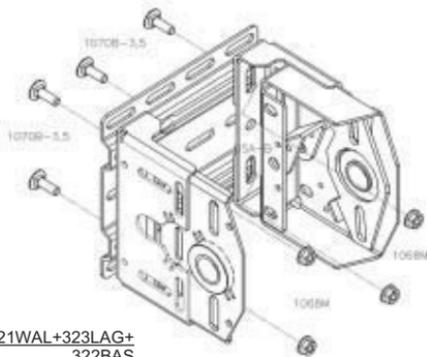
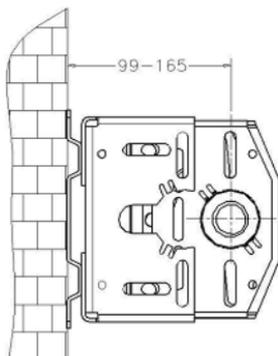
322BAS

323LAG



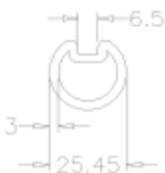
323LAG-B





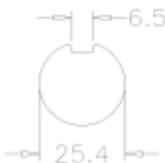
321WAL+323LAG+
322BAS

13. ARBRES



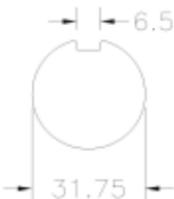
ARBRE TUBULAR AVEC RAINURE (1")

Code d'article 705GB-.....



ARBRE, PLEIN, AVEC RAINURE, 1"

Code d'article
 702K-.... (noir)
 702...Z (galvanisée)



ARBRE, PLEIN, AVEC RAINURE, 1 1/2"

Code d'article 699-....Z

14. PARACHUTES DE RESSORT 670LH/RH, 675LH/RH, 675LH/RH-5/4



AVERTISSEMENT GENERAL !
 Les ressorts de torsion sont soumis à une tension très élevée.
 Travaillez toujours avec précaution.
 L'installation, l'entretien et la réparation doivent être uniquement exécutés par des mécaniciens expérimentés et qualifiés.

DOMAINE D'APPLICATION

Les parachutes de ressort Flexi-Force 670LH/RH, 675LH/RH, et 675LH/RH-5/4* peuvent être utilisés sur des portes sectionnelles industrielles commandées manuellement par corde, treuil à chaîne ou par moteur électrique.

Les modèles 670 et 675 sont adaptés à un arbre rainuré de 1" (25,4 mm) et modèle 675-5/4 est adapté à un arbre rainuré de 1 1/4" (31,75 mm). Nous conseillons d'utiliser la version renforcée, le modèle 675, pour des ressorts lourds surtout de 6" (152mm). La version renforcée par des brides est capable de recevoir des forces axiales plus importantes. La combinaison du poids et longueur du ressort aussi que la distance entre les supports de l'arbre par les paliers influencent la force axiale; la distance de l'arbre vers le cadre de montage et le nombre de tours ont de l'influencent aussi.

Le moment maximale de rotation par parachute se monte à 210 Nm (Newton Mètre).

Pour un certain tambour on peut déterminer le nombre maximale des parachutes de ressort par porte* comme suivant:

$$G = \frac{M_{max}}{\frac{1}{2} * d * g}$$

G = poids du tablier

[kg]

M_{max} = Moment maximal de rotation [Nm]

d = diamètre tambour de cale [m]

g = 10 [m/s²]

Moment maximal de rotation = kg

0,5 x diamètre de tambour x g

g = 10 m/s²

Diamètre de tambour: (en mètres) mesuré de l'endroit de déroulement du câble du tambour d'une porte fermée totalement.
 Par exemple: Tambour FF-NL-18 pour plafond normal, avec un diamètre de câble de 5 mm, a un diamètre de 138,4 mm

$$G = \frac{210}{\frac{1}{2} * 0.1384 * 10} = 303 \text{ kg } (= 3034 \text{ N})$$

Donc avec un poids du tablier jusqu'à 303 kg il faut utiliser minimalement 1 parachute ou plus. A partir de 303 kg il faut utiliser minimalement 2 parachutes ou plus. Le nombre de parachutes doit être identique au nombre de ressorts.



Attention! Le poids maximum de la porte par paire de tambours indiqué par le fournisseur du tambour ne peut pas être dépassé. Un seul parachute peut et doit être appliquée par ressort de torsion.

CERTIFICAT TUV

Le parachute de ressort modèle 670LH/RH a le numéro d'homologation 94073 du BG (Berufs Genossenschaft Bauliche Einrichtungen) à Bonn et est testé par le TÜV (Technische Überwachungs Verein Bayern) à Munich. Les parachutes de ressort modèle 675 et 675-5/4 ont le numéro d'homologation 98098 du BG.

FONCTIONNEMENT

En bandant le ressort de torsion d'équilibrage (B) la plaque de blocage (J) tourne 5 degrés.

Par suite la levrière (M) de la plaque de blocage (J) arrête le cliquet (N). Le petit double ressort torsion (N) et la gravité pressent le cliquet (N) contre la levrière (M). La roue dentée (L) qui est fixée par une clavette (G) sur l'arbre peut tourner librement.

A une rupture, le moment du ressort d'équilibrage (B) disparaît et la plaque de blocage (J) peut retourner. Le petit ressort (T) dans le cliquet enlève la levrière de la plaque de blocage et tombe dans la roue dentée et bloque la chute de la porte.

La levrière (P) presse un petit moment l'interrupteur (R) qui peut interrompre le moteur électrique, et en conséquence empêchera la surcharge sur le parachute et parties de la porte par le moteur.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. Bloquer temporairement le cliquet (N) en enfonçant par exemple un boulon ou un clou dans le trou (O).
2. Pour les portes électriques, monter l'interrupteur (R) et vérifier si la levée (P) actionne l'interrupteur.
3. Placer le ressort d'équilibrage (B) avec le mandrin immobile (D) et le parachute avec la roue dentée (L) sur l'arbre de la porte (A).
4. Fixer le mandrin immobile (D) avec l'aide des boulons (F) et les bagues (H) sur la plaque de blocage.

Attention:

- a) Le mandrin immobile (D) doit tourner librement autour du roulement (E). **Si nécessaire élargir le trou.**
- b) Le mandrin immobile (D) et la plaque de blocage (J) doivent avoir (par les bagues H) un jeu de 2 mm et doivent être libre de la plaque centrale (K).
- c) En utilisant certain mandrins immobiles (p.e. FF-2.63TAI) il faut supprimer une bague par côté parce que ces mandrins sont prévues d'une bague moulée.



1. Poser la plaque centrale (K) sur la place ou normalement le palier est posé. Si l'entre axe est supérieur de 86 mm il faut utiliser la plaque réglable (S). A l'entre axe de 152 mm il faut utiliser le renfort (U) sur les modèles 675 et 675-5/4.
2. Attention: **la levée (M) doit se trouver en haut de l'arbre de la porte.**
3. Fixer la roue dentée (L) sur l'arbre avec le(s) vis et une clavette (G) de 1/4" en longueur de 30 mm minimal.
4. Bander le ressort d'équilibrage (B) comme habituellement. **Il faut donner le même nombre de tours à chaque ressort de la porte.**
5. Retirer le dispositif de blocage temporaire du cliquet. Le cliquet doit être arrêté contre la levée (M) par le petit ressort de torsion double (T).
6. Pour une porte sectionnelle électrique le câblage de l'interrupteur (R) doit être tel que le moteur s'arrête après un petit moment de contact de l'interrupteur.
7. Si l'entre axe est 152 mm il faut utiliser le renfort supplémentaire (U) sur les modèles 675 et 675-5/4.

QUE FAIRE EN CAS DE RUPTURE DE RESSORT.

- 1) Veillez à ce que la porte soit bloquée et ne tombe pas plus bas en soutenant la base du panneau (par exemple en plaçant en dessous les fourches d'un chariot élévateur).
- 2) Enlevez le parachute de ressort et la totalité du ressort cassé.
- 3) Montez un nouveau ressort avec de nouveaux embouts, un nouveau parachute de ressort et un nouvel arbre de tube selon les instructions de montage.



Les éléments d'un parachute ayant fonctionné une fois en cas de rupture de ressort ne peuvent plus être utilisés. Ceci concerne particulièrement l'embout de ressort fixe qui fait partie de la Construction de sécurité.

PANNES

En cas de panne du parachute de ressort, il faut rechercher la cause et la résoudre. Si nécessaire, remplacer le parachute de ressort et le mettre à la disposition du constructeur en indiquant :

- a) La nature de la panne.
 - b) Le poids de la porte à laquelle le parachute est appliquée.
 - c) Le diamètre de tambour de câble
 - d) Si connue, la hauteur de chute de la porte.
- Le fabricant approfondira les recherches quant à l'origine de la panne.

TESTS

Lors de l'entretien régulier semestriel / du contrôle de la porte, le mécanicien qualifié doit vérifier la pression du ressort auxiliaire (cliquet N). En cas de rupture de ce dernier ressort (T), il faut le remplacer.

ENTRETIEN

En principe, le parachute de ressort ne nécessite aucun entretien. Il est cependant conseillé d'éviter l'encrassement ou d'effectuer un nettoyage régulier.

677-67 Montage interrupteur

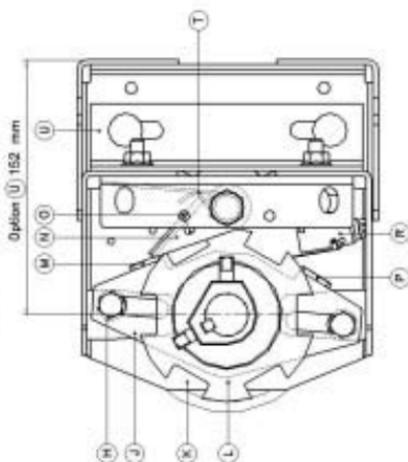
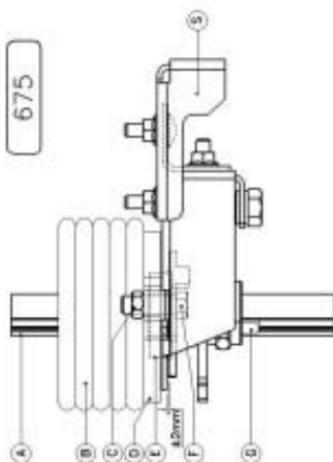
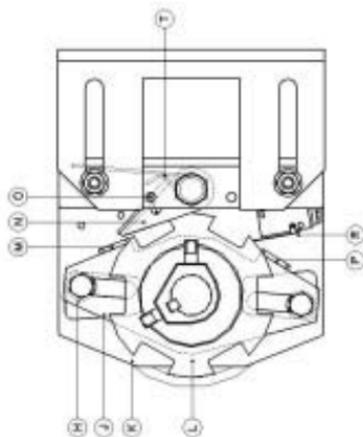
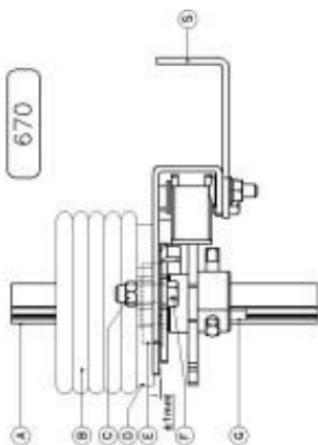
Ce set est composé des pièces suivantes:

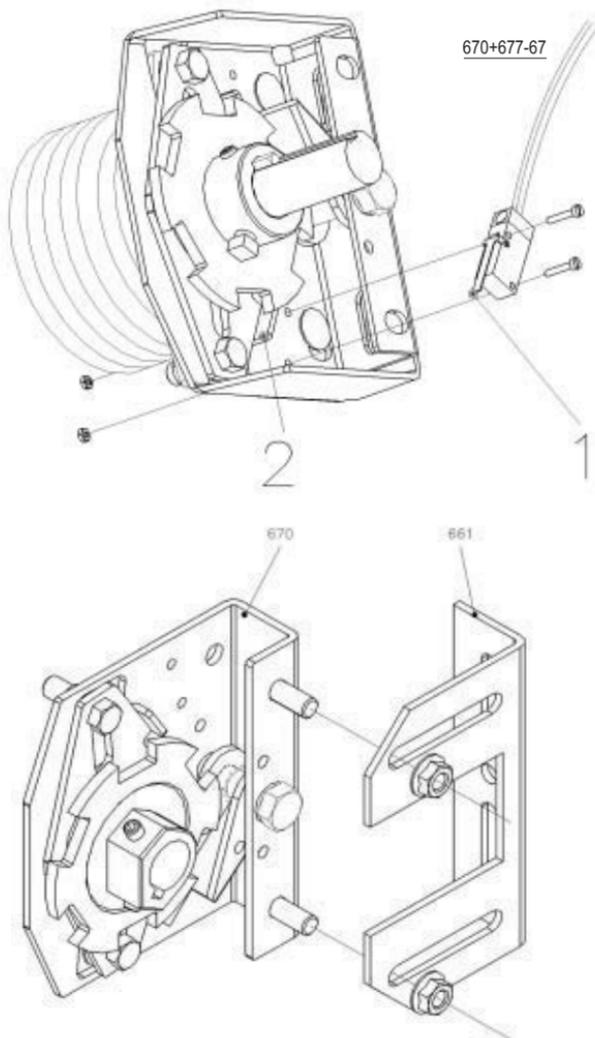
? 677-67	interrupteur
? 1024SCHROE	vis M3x16
? 2513MOE	écrou M3

L'interrupteur doit être monté du côté intérieure du parachute de câble. La languette (1) de l'interrupteur doit être

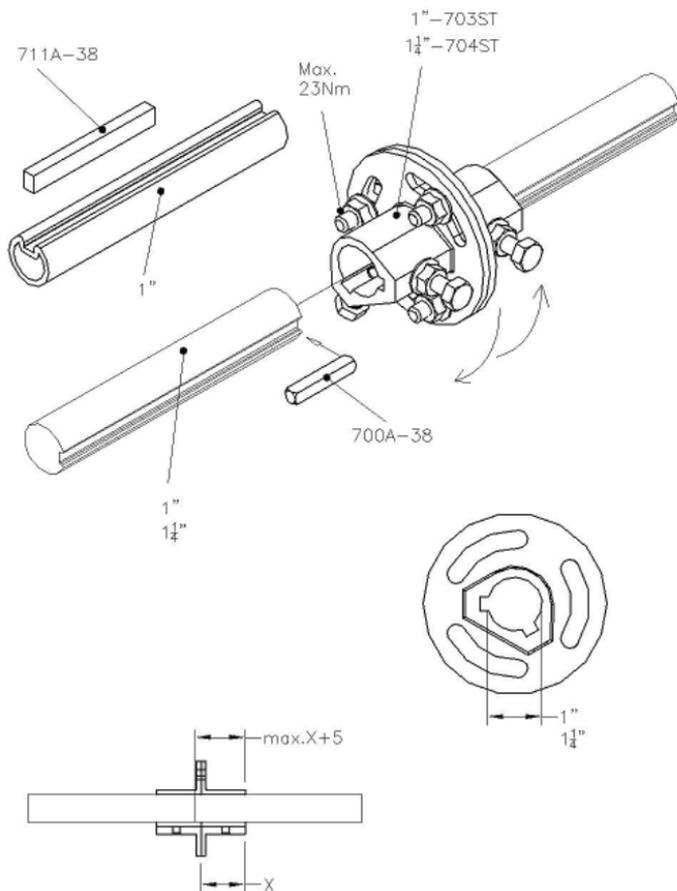
Contre le cran de blocage (2). Les fils électriques ne doivent en aucun cas empêcher le fonctionnement du parachute de câble.

Contrôlez que l'actionnement du parachute de câble fait fonctionner l'interrupteur. Pour l'installation voir figure page suivante.

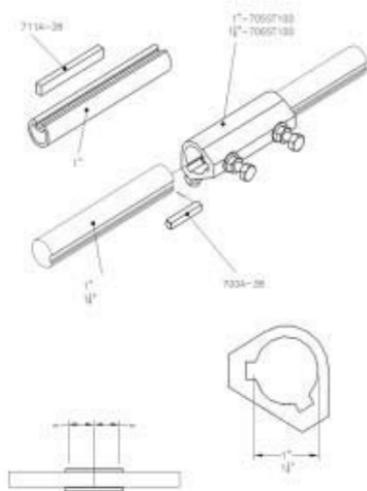




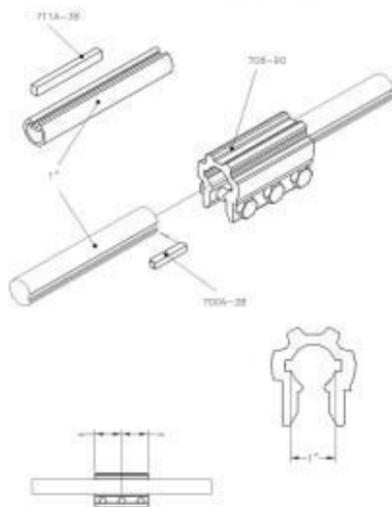
15. ACCOUPLEMENT 703ST, 704ST. ACCOUPLEMENT FIXE



705ST100. 706ST100 ACCOUPLEMENT FIXE



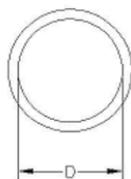
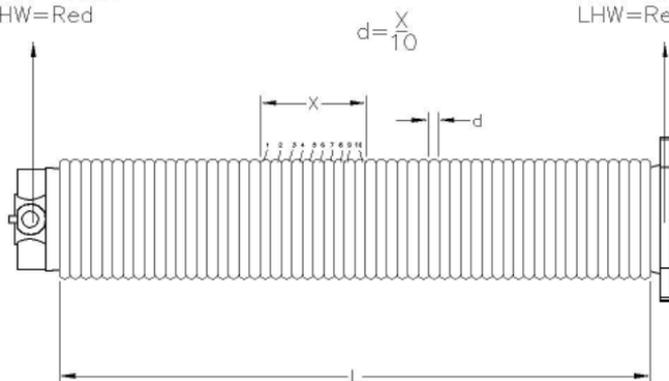
708-90. ACCOUPLEMENT FIXE



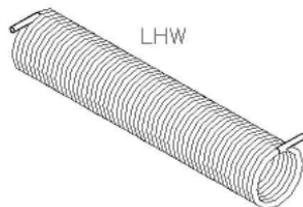
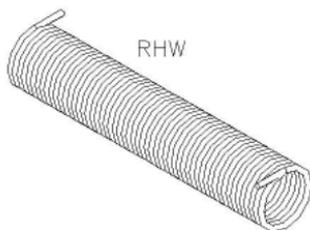
16. RESSORTS DE TORSION

RHW=Black
 LHW=Red

RHW=Black
 LHW=Red

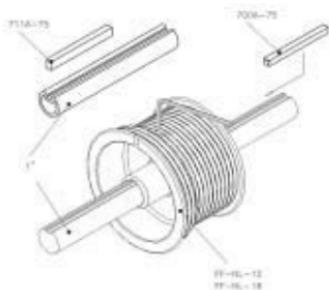


	D
2"	51mm
2 5/8"	67mm
3 3/4"	95mm
6"	152mm

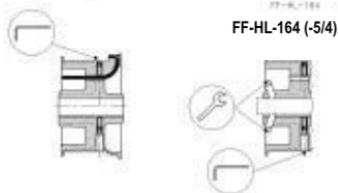
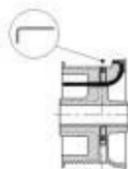
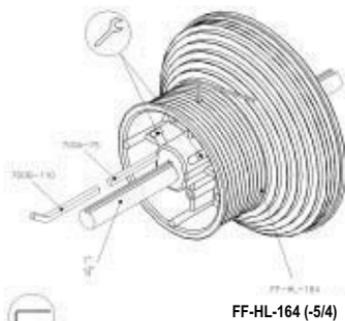
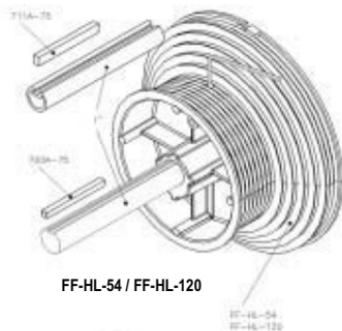
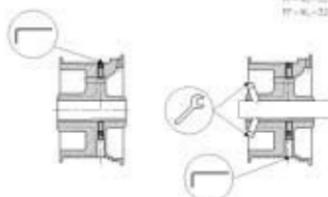
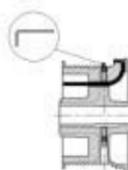
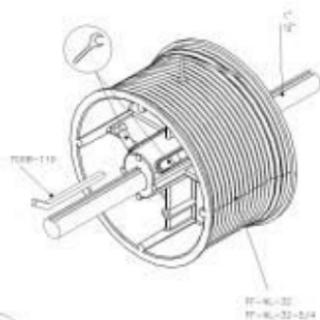


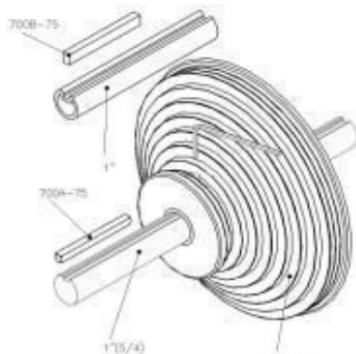
17. TAMBOURS DE CÂBLE

FF-NL-12, FF-NL-18

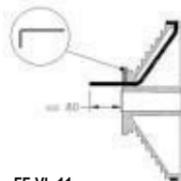


FF-NL-32 (-5/4)

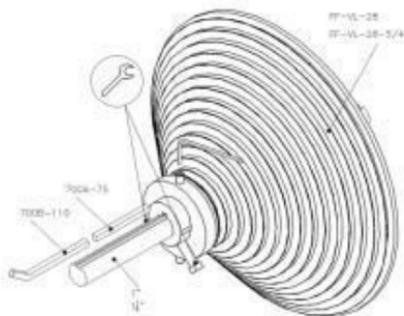




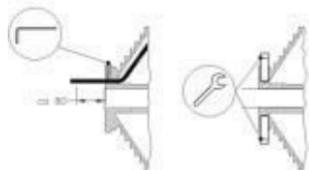
FF-VL-11
 FF-VL-18
 FF-VL-18-5/4



FF-VL-11
 FF-VL-18 (-5/4)

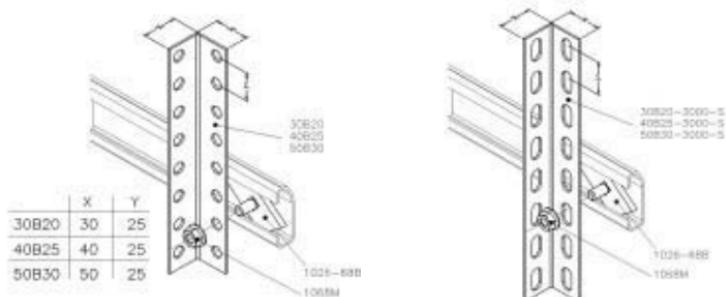


FF-VL-28
 FF-VL-28-5/4

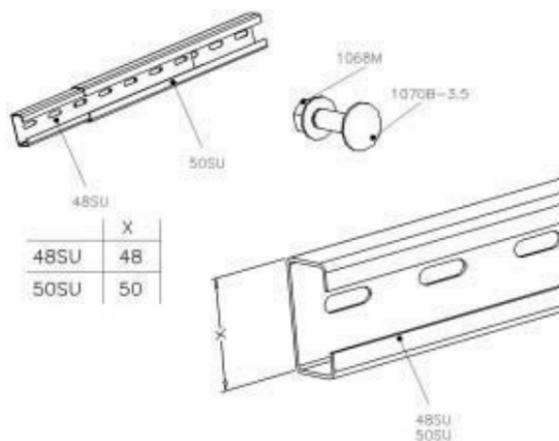


FF-VL-28
 FF-VL-28 (-5/4)

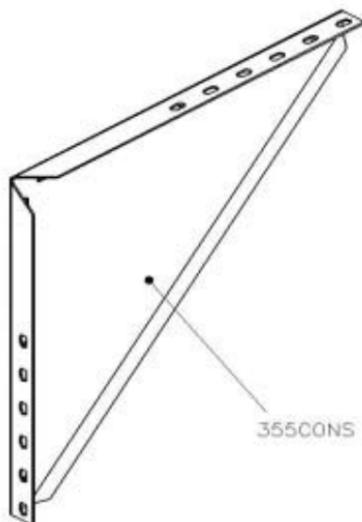
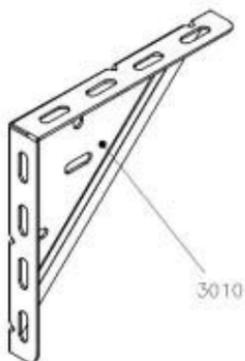
18. SYSTÈMES DE SUSPENSION



48SU, 50SU

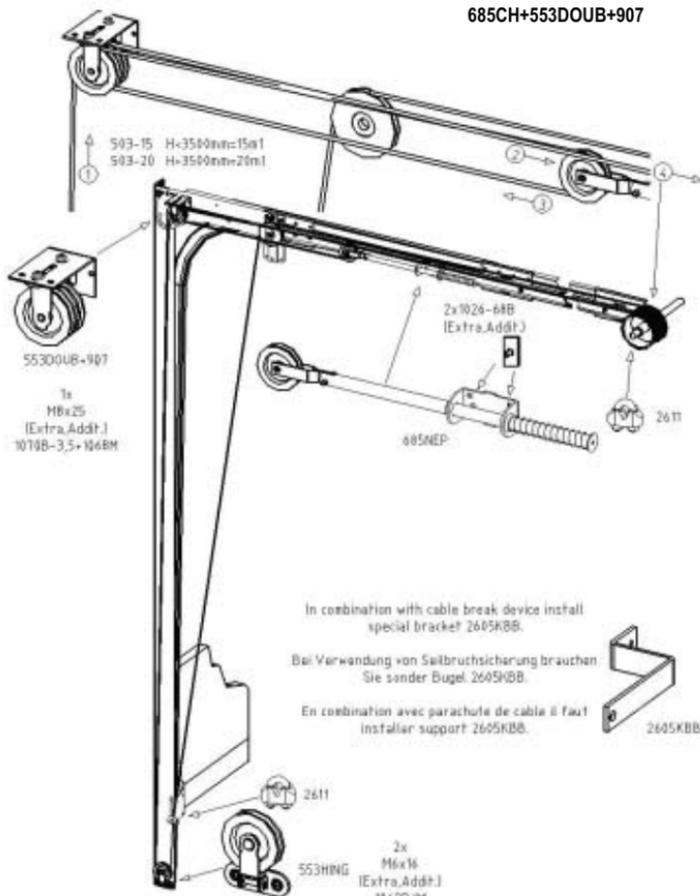


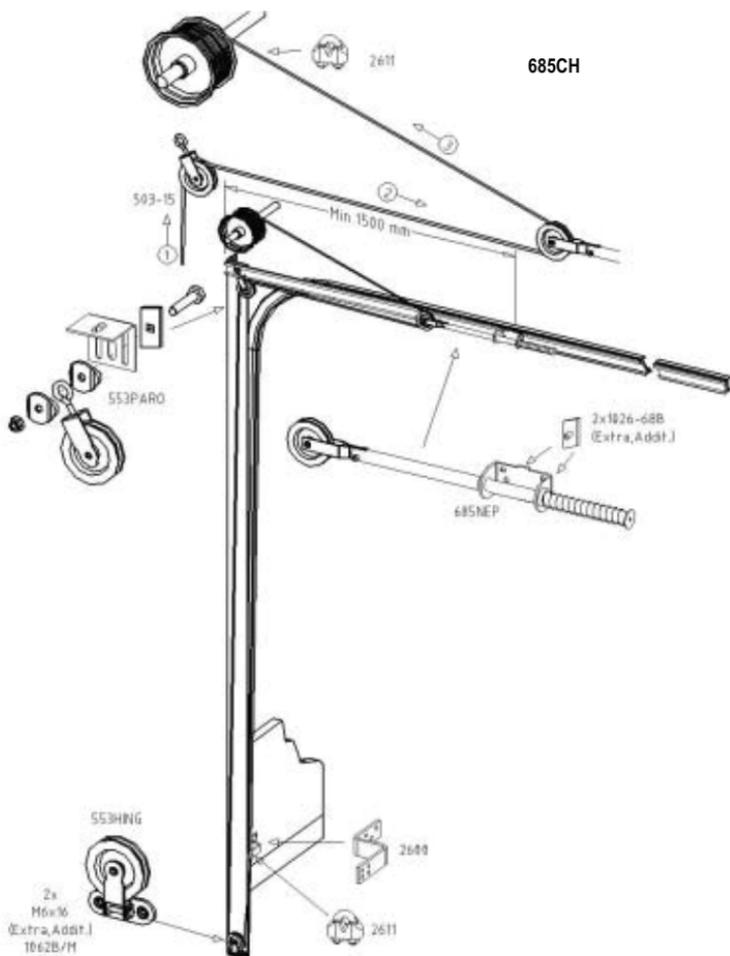
19. SUPPORT TRIANGULAIRE

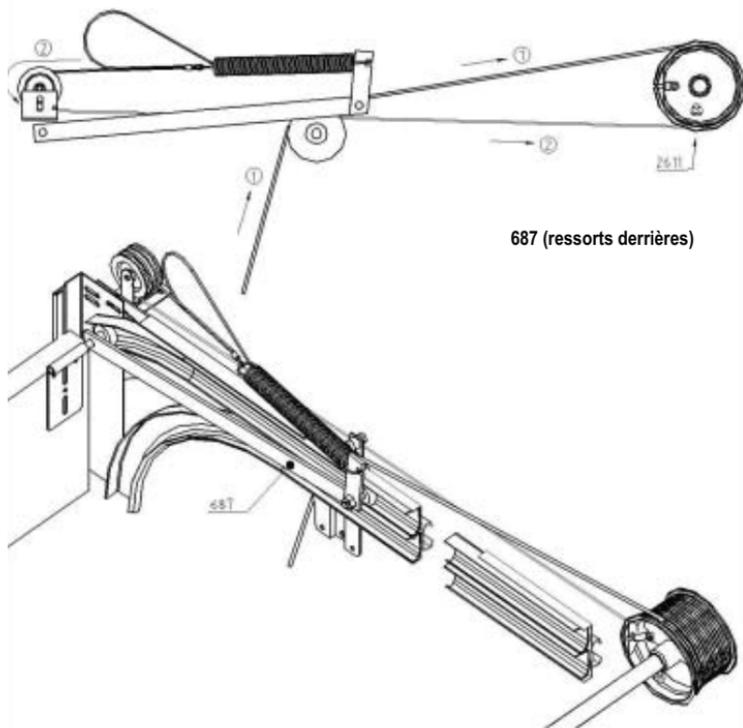


20. DISPOSITIF TENSION CÂBLE

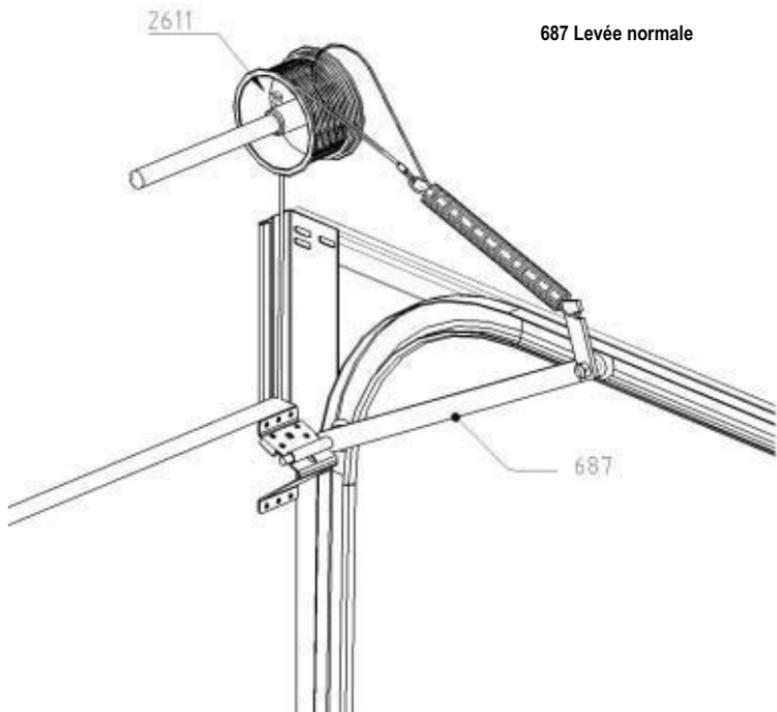
685CH+553DOUB+907



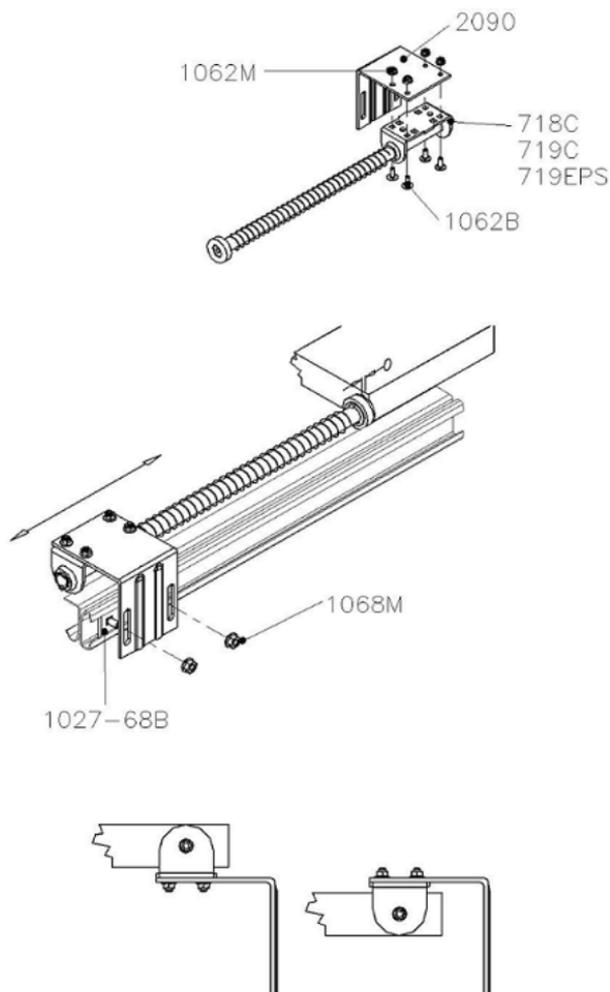




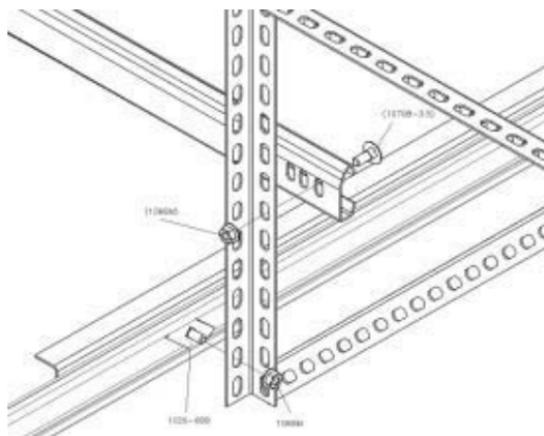
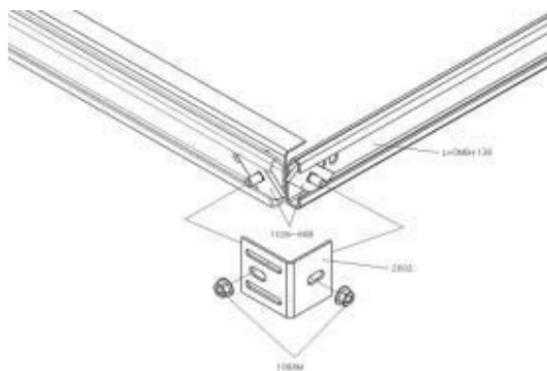
687 (ressorts derrières)



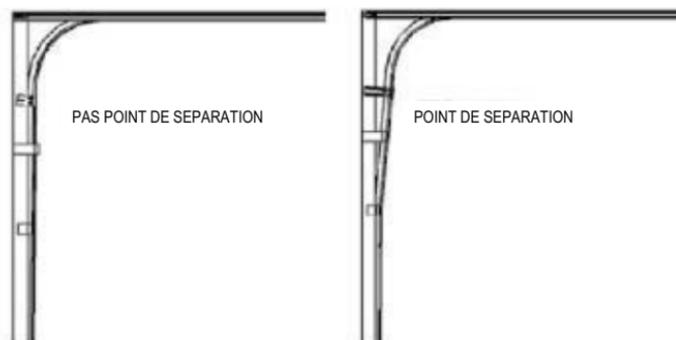
21. BUTÉES À RESSORT



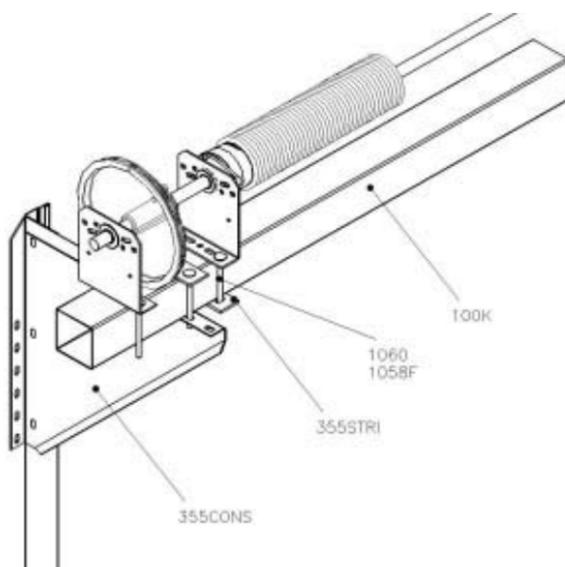
22. CONNECTION RAILS HORIZONTAUX



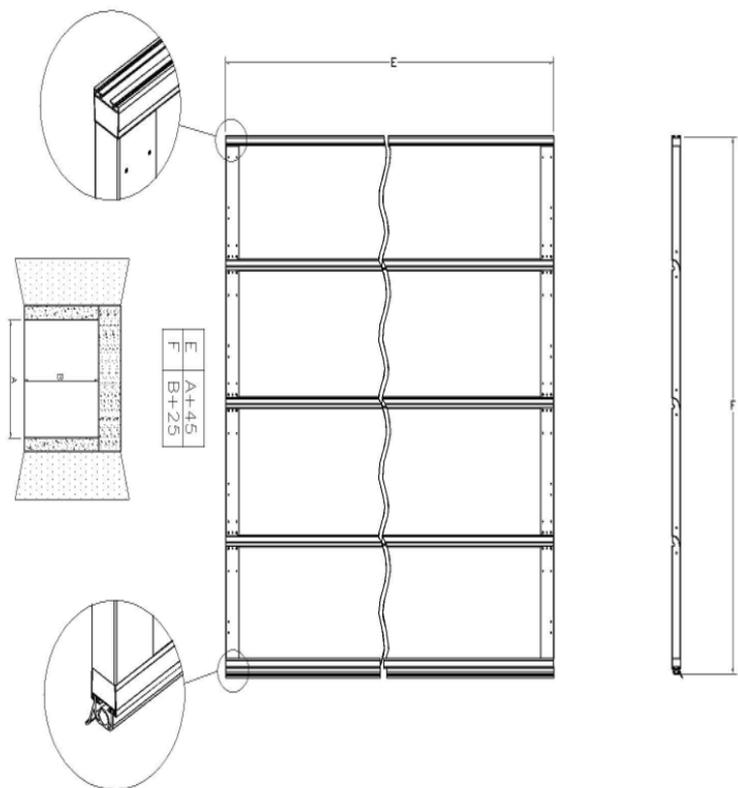
23. POINT DE SEPARATION



24. CONNECTION RESSORTS HORIZONTAUX



25. PRODUCTION DES PANNEAUX



26. DEMONTAGE DE LA PORTE



ATTENTION!

Plusieurs mesures de précaution doivent être prises pour assurer un démontage en toute sécurité de ces sets de quincaillerie. Pour la sécurité de tous, tenez compte des indications et avertissements suivants!

En cas de doute, n'hésitez pas à prendre contact avec votre fournisseur.

Ces instructions sont destinés à des professionnels expérimentés et ne convient dès lors pas aux "bricoleurs" ou aux apprentis monteurs.



ATTENTION!

Les ressorts de torsion sont soumis à forte force de tension. Travaillez toujours avec une extrême prudence. L'installation, la maintenance et les réparations doivent exclusivement être réalisées par des installateurs expérimentés et parfaitement formés. Utilisez toujours des outils adéquats et bien entretenus (voir dessin).

STAP 1. Détention des ressorts de torsion

Commencer le démontage de la porte par sa fermeture et le verrouillage de la dite porte. (Éventuellement bloquer la porte avec une clé a mollette dans le rail vertical).

En premier lieu la tension des ressorts doit être enlevée. Faites le en suivant les instructions suivantes :

Relaxation de la tension des ressorts

1. Insérez le premier tendeur jusqu'au fond de la niche de tension du mandrin.
2. Enlever la tension du ressort avec ce tendeur.
3. Dévissez les boulons du mandrin de tension et enlevez la clavette carrée.
4. Vissez le premier tendeur dans la direction souhaitée.
5. Insérez le deuxième tendeur jusqu'au fond de la niche de tension du mandrin suivant.
6. Enlever la tension du ressort du premier tendeur au deuxième.

7. Enlevez le premier tendeur de la niche.
8. Vissez le deuxième tendeur d'un quart de tour dans la direction souhaitée.
9. Insérez le premier tendeur jusqu'au fond de la niche de tension du mandrin suivant.
10. Reprenez la tension du ressort du deuxième tendeur au premier.
11. Répétez les étapes 4 à 10 jusqu'à ce que vous ayez atteint la détente souhaitée.
12. Enlevez le dernier tendeur.

ETAPE 2 Démontage de l'opérateur. Veuillez suivre les instructions suivante du manuel pour montage opérateur.

ETAPE 3. Démontage du tambour de câble et enlèvement de la clavette. Soyez très prudent, il se peut que l'arbre soit toujours sous tension ou du moins qu'il y est un restant. Contrôler que le câble suspendu soit bien détendu et souple. Enlever le câble du tambour en de la plaque de base.

ETAPE 4. Démontez l'ensemble de la construction des rails horizontaux.

ETAPE 5. Enlever les panneaux un par un, commencer par le panneau du haut. A faire par panneau en démontant d'abord les chamières et galets.

ETAPE 6. Enlever la ligne d'arbre du linteau, après avoir démonté l'opérateur électrique. Si l'arbre est en 2 morceaux, démonter d'abord l'accouplement. Démontez qu'après avec prudence les deux morceaux de l'arbre.



PRECAUTION! Faire attention, des pièces détachées peuvent glisser de l'arbre. Tel que les tambours de câble ou roulements à bille.

ETAPE 7. Enlever les rails verticaux et corniers de la charpente du bâtiment.

ETAPE 8. Faites en sorte que toutes les pièces restantes de la porte soient jetées et disposées conforme aux normes locales pour la protection de l'environnement.



Pour plus de détail au sujet des instructions de montage, veuillez vous référer aux pages du manuel d'installation de la porte.

Où sont référencées les caractéristiques et dessins techniques.

Zertifikat

Certificate



TÜV NORD CERT

Registrier-Nr.

Registration no.

78/780/551029

Zeichen des Auftraggebers

Customer's reference

T. Peterse

Auftragsdatum

Date of application

07.11.2003

Aktenzeichen

File reference

8000551029

Prüfbericht Nr.

Test report no.

04/YTT551029

**Name und Anschrift
des Auftraggebers**

**Flexi Force BV
Hanzeweg 19**

Customer's name
and address

NI - 3771 NG Barneveld

ist berechtigt, das unten
genannte Produkt mit dem
abgebildeten Zeichen
zu kennzeichnen



is authorized to
provide the product
mentioned below with
the mark as illustrated

Fertigungsstätte

- Flexi Force BV, Hanzeweg 19, NI - 3771 NG Barneveld -

Manufacturing plant

Geprüft nach

EN 12604: 2000 Tore - Mechanische Aspekte (Anforderungen)
EN 12605: 2000 Tore - Mechanische Aspekte (Prüfverfahren)
EN 12453: 2000 Nutzungssicherheit kraftbetätigter Tore (Anforderungen)
EN 12445: 2000 Nutzungssicherheit kraftbetätigter Tore (Prüfverfahren)

Tested in accordance with

**Beschreibung des
Produktes**

**Beschlagsätze (IND-BS) zum Aufbau von hand- oder
kraftbetätigten Industriegleittoren**

Description of product

Ausführungen:

BS NL - Normal Umlenkung
BS HL - Hoch Hub
BS VL - Vertikal Hub
BS FTR - Normal Umlenkung mit Dachfolge
BS FHL - Hoch Hub mit Dachfolge

Antriebseinheiten (optional):

IND-E-111, IND-E-121, IND-E-1FU, IND-E-311,
IND-E-312, IND-E-321 und IND-E-322

Paneele Hersteller:

Teckentrup / Bremet / Thyssen-Hoesch

Bitte beachten Sie auch die umsetzigen Hinweise
Please also pay attention to the hints stated overleaf

TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG

Gültig bis 02.2006

Valid to

Der Leiter
The head

I. V. K. H. Schwedt

Hannover, den 11.02.2004
Hanover, dated

Am TÜV 1 • 30519 Hannover • Fon +49 (0)511 986 1470 • Fax +49 (0)511 986 1590